

Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LII Nr. 12510

Vineri 12 noiembrie 1982

6 PAGINI — 50 BANI



CONFERINȚA NAȚIONALĂ
A
PARTIDULUI COMUNIST
ROMÂN

In fiecare întreprindere, in fiecare ramură a economiei naționale

PLANUL LA EXPORT — realizat integral, în condiții de înaltă calitate și eficiență!

In aceste zile de puternic avânt în muncă, întregul nostru popor, stăruind unit în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, acționează cu hotărâre pentru a întâmpina așteptările de la 21 noiembrie. Conferința Națională a partidului și cea de-a 35-a aniversare a proclamării Republicii cu noi și însemnate succese în îndeplinirea anului pe anul 1982 și a angajamentelor asumate în întrecerea socialistă. Dintre sarcinile situate în plină actualitate se detașează — prin însemnătatea lor — deseori, pentru dezvoltarea economiei naționale — producerea și livrarea ritmică, zi de zi, în condiții de calitate ireproșabilă, a fondului de marfă destinat în acest an exportului, realizarea în devans a unor contracte încheiate cu partenerii externi, astfel încât prevederile de plan din acest domeniu să fie îndeplinite exemplar până la sfârșitul anului.

Este pozitiv faptul că un număr mare de colective de întreprinderi au obținut de la începutul anului și până acum rezultate felte în îndeplinirea planului de export. Asemenea rezultate sînt rodul aplicării perseverente a unor ample programe de măsuri tehnice și organizatorice, sînt o dovadă a stăruințelor și răspunderii cu care au acționat aceste colective pentru transpunerea în viață a sarcinilor stabilite de conducerea partidului. Dar, așa cum bine se cunoaște din experiența anilor trecuți, de modul în care se muncește în aceste zile în întreprinderi depinde, în măsură hotărâtoare, realizarea integrală a planului de export pe ultimul trimestru al anului și pe întregul an. Iată de ce este deosebit de important ca, în perioada care a mai rămas din acest an, pretutindeni, în fiecare unitate economică, să se acționeze stăruitor pentru soluționarea operativă a tuturor problemelor de care depinde realizarea integrală a planului de export — obiectivul căruia trebuie să se acorde atenție permanent, zi de zi, înțelegând că exportul constituie o problemă esențială, fundamentală a dezvoltării generale a țării, că îndeplinirea integrală a planului de

export reprezintă, în actualele condiții ale crizei economice mondiale, cea mai importantă problemă a economiei românești. De realizarea exemplară a contractelor încheiate la export în acest an depinde asigurarea resurselor valutare necesare, primul rînd, pentru importurile de

realizate produse de bună calitate, competitive pe piața externă, un export mai dinamic și diversificat. Ceea ce se cere în prezent este ca toate aceste condiții să fie valorificate din plin în fiecare întreprindere și ramură a economiei naționale, pentru ca fondul de marfă destinat

fie livrate ritmic și în condiții de calitate ireproșabilă.

Criteriul suprem de apreciere a întregii activități de export trebuie să-l constituie, în toate unitățile economice, eficiența. Nu exportăm de dragul de a exporta, ci cu scopul de a asigura resurse materiale și financiare pentru dezvoltarea și modernizarea industriei, a celorlalte sectoare productive, pentru a asigura progresul multilateral al țării, ridicarea nivelului general de viață al poporului. Aceasta impune ca în fiecare unitate economică să se acorde o atenție cu totul deosebită, stăruitoare, creșterii gradului de valorificare a materiilor prime utilizate la fabricarea mărfurilor pentru export, spre a se realiza produse cu un scop valutar cât mai ridicat, precum și în vederea obținerii de preturi avantajoase la produsele livrate pe piața externă. În actualele condiții internaționale, problemele privind calitatea produselor, fiabilitatea și parametrii lor tehnico-economici au devenit elemente esențiale ale competitivității și creșterii eficienței exportului. Intr-o lume în care concurența se manifestă cu putere, concurența accentuată de adîncirea crizei economice și energice mondiale, nu poți să pătrunzi și să te menții pe piața internațională decît cu produse competitive, de înaltă calitate, cu parametri tehnici, funcționali și economici ridicați. De aceea, tot ceea ce se produce pentru export trebuie să țină pasul cu exigențele pieței externe, ale progresului tehnico-stilistic contemporan, să fie permanent la nivelul produselor similare realizate pe plan mondial. Iar factorul hotărâtor în realizarea produselor pentru export la un înalt nivel de competitivitate și eficiență îl constituie răspunderea cu care oamenii muncii acționează pentru îndeplinirea misiunii de onoare care le revine în calitate de fâuritori direcți, nemijlociți ai acestor produse. Calitatea muncii și răspunderea fâuritorilor muncitori, tehnicieni, ingineri și specialiști hotărăsc, în ultimă instanță, calitatea produselor pentru export.

Punctul forte al acțiunilor pentru realizarea și livrarea fondului de marfă destinat exportului în acest an, pentru creșterea gradului de competitivitate al produselor trebuie să se situeze, asadar, în interiorul fiecărei întreprinderi. Prin urmare

(Continuare în pag. a III-a)

MUNCITORI, TEHNICIENI!

INGINERI DIN INDUSTRIE!

Acționați cu toată energia, cu maximă răspundere muncitorească pentru îndeplinirea exemplară, fără nici o întârziere, în condiții de calitate și eficiență ridicate, a producției pentru export, asigurînd astfel participarea tot mai activă a industriei românești la schimburile economice internaționale și, pe această cale, la satisfacerea în tot mai înalt grad a cerințelor dezvoltării economiei noastre, ale ridicării nivelului de bunăstare al tuturor!

(DIN APELUL FRONTULUI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE)

materii prime de care economia națională are absolută nevoie și, totodată, a mijloacelor de plată pentru restituirea tratată a datoriei externe. Cu cît vom exporta mai mult, cu atît mai mari vor fi și posibilitățile de satisfacere a cerințelor de materii prime ale unor ramuri ale economiei naționale, cu atît mai rapid va fi achitată datoria externă a țării.

Întreprinderile noastre dispun în prezent de o puternică bază tehnică și materială, de muncitori, tehnicieni și specialiști competenți, cu înaltă pregătire profesională, în măsură să

exportului în acest ultim trimestru al anului și pe întregul an să fie realizat integral, în condițiile de calitate prevăzute în contractele încheiate cu partenerii externi. Ne mai despart doar câteva săptămîni de sfârșitul anului și tocmai de aceea, acum, mai mult ca oricînd, se impune ca realizarea producției destinate exportului să fie urmată îndeaproape, cu înaltă răspundere, pe tot fluxul tehnologic, pentru ca loturile de produse destinate partenerilor externi să se constituie și să

exportului în acest ultim trimestru al anului și pe întregul an să fie realizat integral, în condițiile de calitate prevăzute în contractele încheiate cu partenerii externi. Ne mai despart doar câteva săptămîni de sfârșitul anului și tocmai de aceea, acum, mai mult ca oricînd, se impune ca realizarea producției destinate exportului să fie urmată îndeaproape, cu înaltă răspundere, pe tot fluxul tehnologic, pentru ca loturile de produse destinate partenerilor externi să se constituie și să

LA 21 NOIEMBRIE — ALEGERILE DE DEPUTAȚI ÎN CONSILIILE POPULARE

Craiova '82 — oraș al înnoirilor socialiste

Ce alte argumente mai convingătoare decît realitatea se pot aduce pentru a demonstra că anii socialismului, și în special perioada care a urmat după cel de-al IX-lea forum al comunistilor români, sînt, de la o legislație la alta, pentru toate localitățile țării, perioadă unor mutații fundamentale, de o evidență tulburătoare, ce pun în valoare, la dimensiuni fără precedent, forța creatoare, capacitatea de construcție a poporului, singur și adevărat stăpîn al destinului său, decît să-și crolască în istoria contemporană un drum drept, sigur, hotărît să-și ocupe locul pe care îl merită între popoarele lumii?

Marcata de înnoiri esențiale, de prefaceri nebanuite cu puțină decenii în urmă, Craiova, vechea cetate a banului și a opresiunii — cum o definea, în 1946, tovarășul Nicolae Ceaușescu — orașul moșierilor cosmopoliti, dar și al cartierelor muncitorești insalubre, a devenit un puternic și înfloritor centru economic-social și cultural-artistic, de prim rang, al României socialiste.

dar între gospodari. Craiova este astăzi un oraș viu-guros, modern, în care industria, știința și cultura pulsează la parametri dintr-un ritm înalt, în cotele exigențelor contemporane. Am putea spune, fără teamă de a putea fi contrazis — reținem de la tovarășul Adrian Cioboiu, prim-vicepreședinte al comitetului executiv al consiliului popular municipal fundabilă a vechii cetăți a bînei o constituie nouă. Craiova este astăzi, la ora bilanțului legislației care se încheie, orașul industriilor moderne, unde nu mai pe una din platformele sale industriale se regăsește în nomenclatorul de produse întreaga forță motrice a progresului: locomotive diesel-electrice și electrice, tractoare de mare putere, avioane supersonice, autoturisme. Și ce comparăm să facem cu trecutului, chiar și foarte apropiat, cînd la „Electroputere”, cunoscută cetate a electrotehnicii românești, se realizează acum, în numai o lună de zile, întreaga producție industrială a Craiovei de acum două decenii! Sau cînd Craiova, orașul care mai bine de un veac nu se putuse fiudui decît cu faptul că iluminația publică cu petrol fusesse introdusă în 1858, înaintea Bucureștiului, Berlinului sau Parisului, furnizează astăzi milioane de kWh energie electrică, pro-

duse chimice dintre cele mai diverse, utilaj greu, confecții, textile etc., etc. Craiova și craiovenii au cîștigat, prin munca lor, pentru orașul lor, un nume în lume. Efectele politice de industrializare, ale bunăstării întemiate pe muncă mai multă și mai bună, pe spirit civic și inițiativă gospodărească, pentru care a militat permanent secretarul general al partidului, ale principiilor pe care le-a promovat, consecvent, prin forța exemplului personal, se regăsească firească în plan edilitar-urbanistic. Cine nu a mai fost oaspetele Craiovei în ultimele două decenii, dar mai cu seamă în ultima legislație, va avea, la o eventuală reîntîlnire cu aceste locuri, revelația unui oraș aproape necunoscut. Craiova, orașul cartierelor misere, construit pe apucate — din prea puțin umor, puțin în număr, și prea multă sarcină a celor mulți — oferă astăzi imaginea unei localități ce corespunde într-un total tipic al ceea ce se îndebotează numim modern, confortabil, civilizat. Într-un cuvînt, frumos. Frumos la nivel edilitar. Locul periferiilor insalubre de altădată a fost luat de cartiere noi, dotate cu toate utilitățile și funcționalitățile cerute de exigențele vieții moderne, civilizatei acestui deceniu. Brazda lui Novac, Craiovia, Calea București, Dezvo-

birii-Rovine, Valea Rosie, Lăpușului sînt doar cîteva dintre cartierele în care vechi nu mai este decît numele. Nici un motiv de mirare, cită vreme în Craiova s-a construit încăl tral mult, nici mai puțin decît 55.000 apartamente — practic un nou oraș, în care locuiesc circa două treimi din populația de astăzi a municipiului. Dar ceea ce oferă, dîncolo de aceste cifre, un plus de personalitate — pentru că este construit s-a construit mult și frumos în toate localitățile țării — este noul său centru civic, început și realizat, în parte, în actuala legislație.

Nicolae PETOLESCU
corespondentul „Științei”
(Continuare în pag. a IV-a)

de alte argumente mai convingătoare decît realitatea se pot aduce pentru a demonstra că anii socialismului, și în special perioada care a urmat după cel de-al IX-lea forum al comunistilor români, sînt, de la o legislație la alta, pentru toate localitățile țării, perioadă unor mutații fundamentale, de o evidență tulburătoare, ce pun în valoare, la dimensiuni fără precedent, forța creatoare, capacitatea de construcție a poporului, singur și adevărat stăpîn al destinului său, decît să-și crolască în istoria contemporană un drum drept, sigur, hotărît să-și ocupe locul pe care îl merită între popoarele lumii?

Marcata de înnoiri esențiale, de prefaceri nebanuite cu puțină decenii în urmă, Craiova, vechea cetate a banului și a opresiunii — cum o definea, în 1946, tovarășul Nicolae Ceaușescu — orașul moșierilor cosmopoliti, dar și al cartierelor muncitorești insalubre, a devenit un puternic și înfloritor centru economic-social și cultural-artistic, de prim rang, al României socialiste.

dar între gospodari. Craiova este astăzi un oraș viu-guros, modern, în care industria, știința și cultura pulsează la parametri dintr-un ritm înalt, în cotele exigențelor contemporane. Am putea spune, fără teamă de a putea fi contrazis — reținem de la tovarășul Adrian Cioboiu, prim-vicepreședinte al comitetului executiv al consiliului popular municipal fundabilă a vechii cetăți a bînei o constituie nouă. Craiova este astăzi, la ora bilanțului legislației care se încheie, orașul industriilor moderne, unde nu mai pe una din platformele sale industriale se regăsește în nomenclatorul de produse întreaga forță motrice a progresului: locomotive diesel-electrice și electrice, tractoare de mare putere, avioane supersonice, autoturisme. Și ce comparăm să facem cu trecutului, chiar și foarte apropiat, cînd la „Electroputere”, cunoscută cetate a electrotehnicii românești, se realizează acum, în numai o lună de zile, întreaga producție industrială a Craiovei de acum două decenii! Sau cînd Craiova, orașul care mai bine de un veac nu se putuse fiudui decît cu faptul că iluminația publică cu petrol fusesse introdusă în 1858, înaintea Bucureștiului, Berlinului sau Parisului, furnizează astăzi milioane de kWh energie electrică, pro-

de alte argumente mai convingătoare decît realitatea se pot aduce pentru a demonstra că anii socialismului, și în special perioada care a urmat după cel de-al IX-lea forum al comunistilor români, sînt, de la o legislație la alta, pentru toate localitățile țării, perioadă unor mutații fundamentale, de o evidență tulburătoare, ce pun în valoare, la dimensiuni fără precedent, forța creatoare, capacitatea de construcție a poporului, singur și adevărat stăpîn al destinului său, decît să-și crolască în istoria contemporană un drum drept, sigur, hotărît să-și ocupe locul pe care îl merită între popoarele lumii?

Marcata de înnoiri esențiale, de prefaceri nebanuite cu puțină decenii în urmă, Craiova, vechea cetate a banului și a opresiunii — cum o definea, în 1946, tovarășul Nicolae Ceaușescu — orașul moșierilor cosmopoliti, dar și al cartierelor muncitorești insalubre, a devenit un puternic și înfloritor centru economic-social și cultural-artistic, de prim rang, al României socialiste.

dar între gospodari. Craiova este astăzi un oraș viu-guros, modern, în care industria, știința și cultura pulsează la parametri dintr-un ritm înalt, în cotele exigențelor contemporane. Am putea spune, fără teamă de a putea fi contrazis — reținem de la tovarășul Adrian Cioboiu, prim-vicepreședinte al comitetului executiv al consiliului popular municipal fundabilă a vechii cetăți a bînei o constituie nouă. Craiova este astăzi, la ora bilanțului legislației care se încheie, orașul industriilor moderne, unde nu mai pe una din platformele sale industriale se regăsește în nomenclatorul de produse întreaga forță motrice a progresului: locomotive diesel-electrice și electrice, tractoare de mare putere, avioane supersonice, autoturisme. Și ce comparăm să facem cu trecutului, chiar și foarte apropiat, cînd la „Electroputere”, cunoscută cetate a electrotehnicii românești, se realizează acum, în numai o lună de zile, întreaga producție industrială a Craiovei de acum două decenii! Sau cînd Craiova, orașul care mai bine de un veac nu se putuse fiudui decît cu faptul că iluminația publică cu petrol fusesse introdusă în 1858, înaintea Bucureștiului, Berlinului sau Parisului, furnizează astăzi milioane de kWh energie electrică, pro-

Încetarea din viață a tovarășului LEONID ILICI BREJNEV

MOSCOVA. La 10 noiembrie 1982 a încetat subit din viață, în vîrstă de 76 de ani, Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., de patru ori Erou al Uniunii Sovietice și Erou al Muncii Socialiste. Ne-a părăsit un remarcabil activist al partidului comunist și statului sovietic, al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, un mare teoretician și talentat organizator. Întreaga sa viață mărețată și luminoasă a fost permanent pusă în slujba măreții cauze a lui Octombrie, partidului lui Lenin, intereselor poporului muncitor, construirii comunismului.

Leonid Brejnev s-a născut la 19 decembrie 1906 în orașul Dneprodzerjinsk, în familia unui muncitor metalurgist. La vîrstă de 15 ani el a intrat la uzina metalurgică, unde în cadrul unui mare și glorios colectiv de muncă s-a călit ca muncitor. La vîrstă de 17 ani, Leonid Brejnev a intrat în Comsomol, iar în anul 1931 a devenit membru al partidului comunist.

După absolvirea școlii tehnice, Leonid Brejnev a lucrat ca specialist în îmbunătățiri funciare în gubernia Kursk, în Bielorusia și în Urals. Aici el a îndrăgit pămîntul, munca țăranilor — grea și foarte necesară oamenilor.

Intorcîndu-se în orașul natal, Leonid Brejnev a început să studieze la Institutul metalurgic, unde a îndeplinit concomitent sarcini de partid și obștești de răspundere — ca secretar al comitetului de partid pe facultate, președinte al comitetului sindical, iar apoi secretar al comitetului de partid pe institut. După absolvirea institutului a lucrat în uzină, a făcut stagiul militar în regiunea transbaikală, a desfășurat activități pe linie de stat și de partid.

Alte în anul 1939 secretar al Comitetului regional de partid din Dnepropetrovsk, Leonid Brejnev a desfășurat o amplă activitate pe linia organizării producției tehnice militare.

Din primele zile ale Marelui Război pentru Apărarea Patriei, Leonid Brejnev s-a aflat în armata activă. El a străbătut drumurile grele ale frontului ca ostas, comunist și activist politic, de la Novorosiisk pînă la Praga. Ca lociitor, de la șeful direcției politice a Frontului de sud, apoi ca șef al secției politice a Armatei a 18-a, ca șef al direcției politice a Frontului IV ucrainean, el a participat la elaborarea și îndeplinirea unor mari operațiuni ale Armatei sovietice în Caucaz, în zona Mării Negre, în Crimeea, în Ucraina; a luat parte la eliberarea popoarelor țărilor europene de sub cîmpul de război. De numele comandantului Brejnev sînt legate faptele de eroism inegalabile ale ostasilor sovietici pe Pămîntul Mic. La parada victoriei de la Moscova, în calitate de comandat al unui regiment mixt, Leonid Brejnev și-a încheiat drumul de front.

În anul 1946, Leonid Brejnev a fost ales în funcția de prim-secretar al Comitetului regional Zaporojie, iar apoi — al Comitetului regional Dnepropetrovsk ale Partidului Comunist din Ucraina. Sub conducerea sa nemijlocită au fost reconstruiți giganti ai industriei noastre, cum sînt „Zaporojstă”, hidrocentrala de pe Nipru, uzinele metalurgice din Dnepropetrovsk și Nikopol, minele Krivoirog.

În perioada 1950—1952, Leonid Brejnev a fost prim-secre-



tar al C.C. al P.C. al R.S.S. Moldovenești. El a făcut mult pentru dezvoltarea industriei, reconstrucția socialistă a agriculturii, pentru avîntul culturii din această republică unională — una din cele mai tinere în acea vreme.

În 1954, Leonid Brejnev a fost ales în funcția de al doilea secretar, iar în 1955 — ca prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Kazahstan. El s-a consacrat în primul rînd valorificării pămînturilor întelente, s-a aflat în primele rînduri ale luptătorilor măreții bătălii pentru o mare agricultură în Kazahstan. Iar faptul că această bătălie a fost cîștigată, că Kazahstanul a devenit unul din principalele grînare ale patriei este meritul nepieritor al lui Leonid Brejnev.

(Continuare în pag. a V-a)

TELEGRAMĂ Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiului Sovietului Suprem al U. R. S. S.

Am aflat cu adîncă tristețe despre încetarea din viață a tovarășului Leonid Ilci Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului, al poporului român și al meu personal, vă exprim dumneavoastră, partidului și guvernului Uniunii Sovietice, comunistilor, popoarelor U.R.S.S. cele mai profunde condoleanțe pentru greaua pierdere suferită prin încetarea din viață a tovarășului Leonid Ilci Brejnev.

În țara noastră sînt bine cunoscute personalitatea proeminentă a tovarășului L. I. Brejnev, bogata sa activitate revoluționară pusă în slujba edificării socialismului și comunismului în Uniunea Sovietică, rolul său deosebit în conducerea partidului și statului sovietic într-o perioadă istorică de aproape două decenii. În această epocă, Uniunea Sovietică a obținut succese remarcabile în toate domeniile vieții economico-sociale, în ridicarea pe o treaptă mai înaltă a construcției socialismului și comunismului, în afirmarea sa ca puterice forțe și influențe socialismului în lume.

Ne sînt bine cunoscute contribuția adusă de tovarășul L. I. Brejnev în promovarea unei politici externe de coexistență pașnică, de destindere și colaborare, de securitate și pace în Europa și în întreaga lume, precum și pentru îndeplinirea aspirațiilor vitale ale popoarelor de a deschide cursul înarmării și trecere la dezarmare, de împiedicarea a izbucnirii unui război termoneuclear, rolul avut în elaborarea și îndeplinirea programului de pace adoptat de Congresul al XXIV-lea și dezvoltat de Congresele al XXV-lea și XXVI-lea ale P.C.U.S., la eforturile pentru asigurarea păcii în lume. Tovarășul L. I. Brejnev s-a afirmat, de-a lungul anilor, ca o remarcabilă personalitate a vieții politice internaționale, ca un militant de frunte al mișcării comuniste și muncitorești, al luptei mondiale împotriva imperialismului, pentru libertate și progres. Cel mai bun omagiu pe care îl putem aduce memoriei tovarășului L. I. Brejnev este acela de a continua și duce mai departe eforturile pentru soluționarea problemelor complexe care confruntă omenirea, pentru reducerea încordărilor și reluarea destinderii, pentru instaurarea unui climat nou în relațiile dintre state, pe baza principiilor egalității, respectării independenței și suveranității naționale, a dreptului fiecărui popor de a-și fâuri viața așa cum dorește, într-un climat de securitate, înțelegere, pace și cooperare reciproc avantajoasă.

Comunistii, poporul român au apreciat în persoana tovarășului L. I. Brejnev un prieten apropiat al țării noastre, dînd o înaltă prețuire contribuției sale la dezvoltarea continuă a colaborării și prieteniei româno-sovietice. În perioada în care tovarășul L. I. Brejnev s-a aflat la conducerea partidului și statului sovietic, relațiile dintre partidele, țările și popoarele noastre au cunoscut o extindere continuă; s-au lărgit colaborarea și cooperarea economică, tehnico-științifică și culturală, s-au amplificat schimburile pe linie de partid și de stat, s-a intensificat concurența noastră în sfera relațiilor internaționale. Colaborarea și cooperarea româno-sovietică, bazate pe deplină egalitate, stimă și respect reciproc, pe principiile independenței și suveranității naționale, ale solidarității internaționale, contribuie la accelerarea construcției noi orînduiri în cele două țări, slujesc cauza generală a socialismului, progresului și păcii în lume.

O contribuție esențială la întărirea bunelor relații dintre partidele și statele noastre au adus raporturile personale, de prietenie sinceră, de încredere și stimă reciprocă, frecvențele înlîntrii, convorțirii și înțelegerii pe care le-am avut cu tovarășul Leonid Ilci Brejnev și care, de fiecare dată, s-au concretizat în măsuri și hotărîri importante, determinînd mersul continuu înainte al colaborării multilaterale româno-sovietice.

În numele Partidului Comunist Român și al Republicii Socialiste România îmi exprim convingerea că relațiile de prietenie, înțelegere și colaborare statornicite între partidele și țările noastre în perioada în care tovarășul L. I. Brejnev s-a aflat la conducerea P.C.U.S. și U.R.S.S. vor continua să se dezvolte, căpătînd o nouă și puternică extindere în toate domeniile vieții economico-sociale, ca și pe plan internațional.

Exprîmind, încă o dată, sentimentele de profundă compasiune ale comunistilor, ale poporului român, vă asigur, dragi tovarășii, că Partidul Comunist Român, România socialistă se află alături de popoarele Uniunii Sovietice, de comunistii din U.R.S.S., în aceste momente grele, și sîntem convinși că Uniunea Sovietică, sub conducerea marelui partid, fâurit de Lenin, va obține noi și importante succese pe drumul construcției societății comuniste, va promova cu tot mai multă forță politica de destindere și pace, de înțelegere, colaborare și egalitate între toate națiunile lumii.

Vă rog să transmiteți sincere condoleanțe familiii îndoliate.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

ȘEDINȚA COMITETULUI POLITIC EXECUTIV AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. s-a întrunit în ședință în ziua de 11 noiembrie, sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, în legătură cu încetarea din viață a tovarășului Leonid Ilci Brejnev, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Sovietice.

Comitetul Politic Executiv a păstrat un moment de reculegere în semn de înalt omagiu adus tovarășului Leonid Ilci Brejnev.

Ca semn al deosebitei prețurii față de marelui dispărut și în spiritul relațiilor de caldă prietenie și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, dintre Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, Comitetul Politic Executiv a luat următoarele hotărîri:

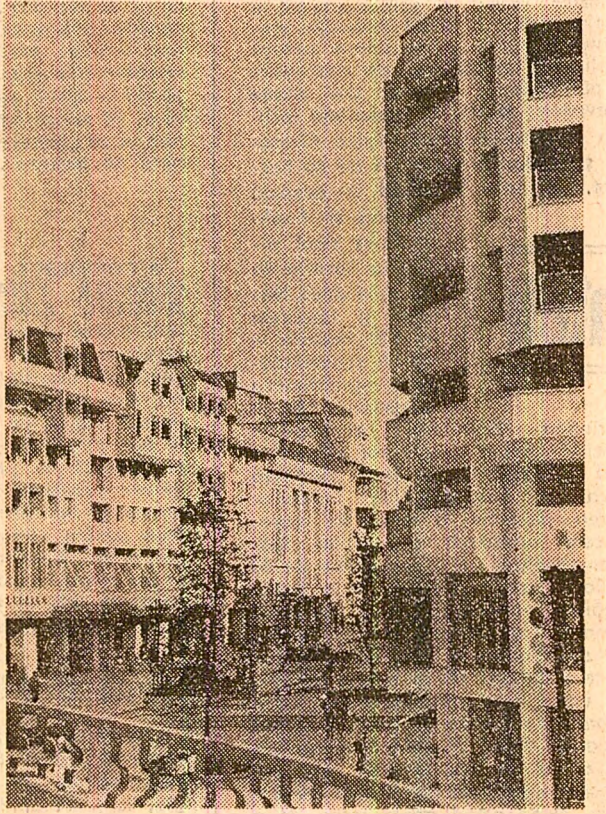
La funeraliile tovarășului L. I. Brejnev să participe o delegație de partid și de stat condusă de secretarul ge-

neral al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Pentru omagierea tovarășului L. I. Brejnev, mare conducător al Uniunii Sovietice, militant de seamă al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, personalitate proeminentă a vieții internaționale contemporane, prieten apropiat al poporului român, în zilele de 12-15 noiembrie în România se declară ziua națională. În ziua funeraliilor tovarășului L. I. Brejnev se vor arboriza drapelul în bernă.

În Capitală va avea loc un miting de dol, în cadrul căruia oamenii muncii își vor exprima sentimentele de înaltă prețuire față de personalitatea tovarășului L. I. Brejnev, precum și profunda durere pentru încetarea sa din viață.

Posturile de radio și televiziune, precum și instituțiile artistice vor prezenta în această perioadă programe adecvate.



Insemnele acestor noi modele în edificiile craiovene
Foto: S. Cristian

CALITATEA MUNCII POLITICO-EDUCATIVE

un obiectiv major, la înfăptuirea căruia comisiile de propagandiști și agitarii trebuie să aducă o contribuție sporită

Cu mai bine de o jumătate de an în urmă, pe lângă comitetele de partid din întreprinderi, instituții și unități agricole au fost create comisiile de propagandiști și agitarii. Alături de membrii ai comitetului de partid, ai organizațiilor de masă și obștești, din propagandiști și alți oameni ai muncii cu înalt nivel de pregătire politico-ideologică, aceste comisii au sarcina de a asigura coordonarea unitară a activității de propagandă și agitatie, antrenarea tuturor forțelor la realizarea unei sistematice muncii politico-educative. Răstimpul scurs de la creșterea lor a pus în evidență o seamă de experiențe valoroase și inițiative în munca acestor comisii; popularizarea acestor inițiative le-a fost consacrată o recentă consfățuire organizată de Comitetul județean de partid Alba. Citeva concluzii de la această consfățuire le prezentăm în însemnările de față.

LA ÎNTEPRINDEREA META-LURGIĂ DİN AIUD, spunea tovarășul Ioan Dancu, secretar adjunct al comitetului de partid, cele 11 comisii de propagandiști și agitatori (una pe lângă comitetul de partid și zece pe lângă comitetele de partid din secții) și-au fixat ca principal obiectiv al muncii creșterea calității activității politico-educative desfășurate în rândul miiilor de muncitori ai întreprinderii, ancorarea ei mai strânsă în problematica muncii de zi cu zi, sporirea contribuției acesteia la mobilizarea oameinilor muncii în vederea realizării sarcinilor de plan. În acest sens, o atenție deosebită a acordat comisia desfișurării eficiente a învățămîntului de partid în cele 71 de cursuri organizate în întreprindere. A fost realizată astfel o amplă acțiune de control al cărei obiectiv esențial l-a constituit cuantificarea modulului în care se realizează legarea problemelor teoretice de preocupări

le prioritare ale fiecărui colectiv de muncă. Pe temelia concluziilor desprinse cu acest prilej, programul instituțional programat a fost adoptat și a fost prezentat pe larg la o reuniune în sala de plan la toți indicatorii. La o asemenea reuniune s-a stăruit cu precădere asupra a două probleme. Cea dintâi — creșterea calității produselor. Cea de-a doua — scăderea consumurilor de metal (dat fiind că întreprinderea este cea mai mare consumatoare de metal din județ).

INSEMNAȚII DIN JUDEȚUL ALBA

Recent, în aceeași idee, a fost organizat un schimb de experiențe între propagandiști, în cursul căruia doi dintre aceștia, Nicolae Groza și Cornel Răduțoiu, au explicat cum procedau în cercurile de învățămînt politico-ideologic pentru ca oameinii să înțeleagă mai bine ca în primul rînd de ei depind ridicarea productivității muncii, reducerea consumurilor de materii prime, materiale și energie electrică, evidențind prin calcule, prin exemple desprinse din activitatea productivă, cunoscutele de oameni, căile concrete prin intermediul cărora se pot înfăptui aceste obiective.

Sub semnul aceleiași preocupări, de a ține trează atenția oameinilor asupra problemelor prioritare ale producției, comisiile de aici au organizat studii privind eficiența propagandei vizuale, a vitrinelor calității, a gazetelor de perete și satirice. Așa cum au putut constata participanții la consfățuire, asemenea acțiuni au determinat ancorarea mai strînsă în viața întreprinderii a acestor pîrghii

ale muncii politico-educative, sporind astfel promptitudinea cu care organizațiile de partid își exprimă atitudinea față de anumite fapte, mentalități și manifestări — pozitive sau negative. Este neîndoiește că în realizarea principallilor indicatori ai planului (la sfîrșitul lunii octombrie acestea se prezentau astfel: producția netă — 100,9 la sută, producția marfă — 101,7 la sută, exportul — 110 la sută, livrări la fondul pieței — 118 la sută) sînt încorporate și contribuțiile muncii politico-educative,

ale activității comisiilor propagandiștilor și agitatorilor.

Relevind cerința ca activitatea comisiei de propagandiști și agitatori să pună în centrul muncii sale problemele prioritare ale producției, ale formării omului nou, tovarășul Teofil Lăntos, secretar adjunct al comitetului de partid de la COMBINATUL DE PRODUSE SODICE DIN OCNA MUREȘ, sublinia că la un moment dat secția de sodă calcinată a avut de realizat pentru export un sortiment de produse cu parametri noi, calitativ superiori. Era necesară mobilizarea din mers a colectivului. Cu promptitudinea, comisia a situat în centrul întregii munci obiectivul înfăptuirii acestei noi sarcini. La punctele fierbinți, hotărîtoare pentru calitatea producției, a fost reinnoită propaganda vizuală, fiind orientată spre explicarea însemnății realizării la timp și la un nivel calitativ superior a produselor solicitate de partenerii externi. La locurile de muncă unde materia primă intra în circuitul de fabricație agitatori au

organizat discuții cu oameinii spre a se evita orice risipă, orice pierdere de timp. S-a realizat dezbateri cu maeștrii, cu alți conducători ai proceselor de producție pentru a se asigura aprovizionarea ritmică a fiecărui loc de muncă. Și sarcina amintită a fost îndeplinită. Experiențe bune s-au cristalizat și la Combinatul de prelucrare a lemnului Blaj, și la Întreprinderea de accesorii pentru mașini-unelte Blaj, unde comisiile de propagandiști și agitatori au organizat dezbateri, întîlniri cu oameinii ai muncii ale cadrelor de conducere, în vederea sporirii calității produselor. Așa cum s-a subliniat însă și la consfățuire, ca, dealtfel, și în cadrul unei recente analize a secretariatului comitetului județean de partid, în unele unități economice programul de lucru al comisiilor este încă sărac, nu cuprinde totalitatea formelor și mijloacelor de acțiune educativă aflate la îndemîna organelor și organizațiilor de partid. După cum, în alte locuri, aceste comisii nu au desfișurat practic nici o activitate, asemenea neajunsuri vorbind de la sine despre modul necorespunzător în care unele organe de partid sprijină pregătirea și instruirea acestor comisii. Considerăm, în acest context, că și consfățuirea la care am asistat ar fi avut numai de câștigat dacă ar fi reliefat mai pe larg și neajunsurile din acest domeniu, dacă ar fi precizat clar locurile în care se manifestă încă inerție, lipsă de inițiativă. După cum, ea ar fi fost de un și mai mare folos dacă, așa cum au subliniat unii participanți, ar fi adus în atenție modul în care lucrează efectiv asemenea comisii, modul în care sînt sprijinite de organele locale de partid.

Silviu ACHIM
Stefan DINICĂ
correspondenții „Scintei”

AUDIENȚA PUBLICĂ A Scintei

CITITORII ÎNTREABĂ — redacția răspunde

Ce bunuri pot fi valorificate prin cooperajia meșteșugărească?

Pentru a răspunde la această întrebare, formulată de Tinca Pirlea din București, strada Miron Constantinescu 21, sector 6, ne-am adresat tovarășului Petru Apolzan, șef de serviciu la UCECOM, care ne-a spus:

— Prin Regulamentul de organizare a activității de achiziții, reconstrucție și valorificare a bunurilor de folosință îndelungată și a obiectelor de uz casnic și personal, s-a stabilit că unitățile cooperajie meșteșugărești pot prelua de la populație — contra cost — în vederea reconstrucției sau dezmembrării și valorificării (sub formă de produse complete sau piese separate) o serie largă de bunuri, cum sînt: autoturisme, biciclete, motocicletă, motoare, scutere, aparate electronice; instrumente muzicale, aparate electroacustice; aparate optice; mobilă; articole de îmbrăcăminte,

incălțăminte; alte bunuri de uz personal sau de folosință îndelungată.

De asemenea, prin unitățile cooperajie meșteșugărești cetățenii pot valorifica întreaga gamă de piese și subsansamble componente ale bunurilor de folosință îndelungată și ale obiectelor de uz casnic și personal pe care le au în dotare și care nu le mai fac trebuință.

Unitățile noastre achiziționează orice fel de aparat, subsansamblu sau piese de schimb cu două condiții: 1) respectivul produs să poată fi reconstrucționat — dacă este defect — de atelierul care-l achiziționează; 2) în raport cu cererea populației, să existe garanția valorificării produsului reconstrucționat. Cel care stabilește dacă sînt îndeplinite aceste condiții sînt șefii unităților de profil, respectivi meștrii fiind cei care fac și punerile privind prețul de achiziționare. La stabilirea prețului se au în vedere doi factori: a) gradul de uzură fizică și morală al produsului; b) cheltuielile necesare pentru aducerea produsului în stare de folosință normală. În plus, se au în vedere baremurile maxime ale prețurilor de valorificare. Transportul bunului de la domiciliul cetățeanului pînă la unitatea cooperajie se suportă de vânzător. Și încă o precizare: toate bunurile achiziționate de unitățile noastre și care se pun în vinzare după reconstrucție beneficiază de o perioadă de garanție de trei luni de la data cumpărării, perioadă în care eventualele reparații se execută în mod gratuit.

Adresele unităților care valorifică diferitele bunuri pot fi obținute de la centrele de informare ale uniunilor județene ale cooperativei meșteșugărești, iar în București — la centrul de informare de pe str. Găbroveni nr. 57, telefon: 13 58 84 și 13 58 65. (Mihai IONESCU).

În ce mod se stabilește răspunderea disciplinară?

La întrebarea din titlu de mai sus, adresată de mol mulțitorii, răspunde, astăzi, tovarășa Emilia Gheorghe, procuror la Procuratura municipală București.

Răspunderea disciplinară intervine în cazul încălcării sau înnoivă a obligațiilor de muncă sau normelor de comportare. În cazul comiterii unei abateri disciplinare, legea prevede posibilitatea aplicării următoarelor sancțiuni: a) mustrare, adică notificarea scrisă prin care se atrage atenția persoanei încăstrate în muncă ce a săvîșit abaterea, pentru a-și îndrepta conduita; b) overtismentul, care constă tot în atenționarea în scris a persoanei în cauză prin care i se pune în vedere că în situația unei noi abateri i se vor aplica sancțiuni mai severe; c) retragerea uneia sau mai multor gradății sau trepte de retribuire pe o perioadă de 1-3 luni sau, pentru persoanele încadrate cu retribuția la nivelul de bază, diminuarea acesteia cu 5-10 la sută pe aceeași perioadă; d) reducerea retribuției și a indemnizației de conducere pe durata de 1-3 luni, cu 5-10 la sută. Această sancțiune se aplică doar personalului cu funcții de conducere, retribuit conform Legii nr. 57/1974; e) retrogradarea în funcția sau în categoria în cadrul aceleiași profesii pe o durată de 1 pînă la 3 luni; f) desfacerea disciplinară a contractului de muncă. O astfel de măsură se aplică pentru săvîșirea unei singure abateri grave sau pentru încălcarea repetată a obligațiilor de serviciu, inclusiv a normelor de comportare în societate, cit și în cazul cînd persoana încadrată în muncă este condamnată definitiv pentru săvîșirea unei infracțiuni.

Orice sancțiune disciplinară se aplică, prin decizie scrisă, în cel mult 30 de zile de la data cînd cel în drept s-a stabilit că a săvîșit o abatere, dar nu mai tîrziu de 6 luni de la comiterea faptei.

PE SCURT

- Dreptul de folosință a suprafeței locative se pierde, dispunîndu-se evacuarea locatarilor din locuința, în situația în care locatarii principali și cei ce locuiesc împreună cu ei:
 - pricinuesc însemnate stricăciuni locuinței, clădirii în care aceasta este situată, instalațiilor și accesoriilor acestora, precum și oriicărui altor bunuri aferente lor sau dacă înstrăinează fără drept părți ale acestora;
 - fac imposibilă, prin comportarea lor, conviețuirea pentru alți locatari din același apartament sau clădire, ori împiedică folosirea normală a locuinței de către alți locatari;
 - au obținut locuința ca urmare a săvîșirii infracțiunii de filodermă sau altor infracțiuni;
- nu plătesc cu rea-credință timp de 3 luni consecutiv chiria sau cota-parte a cheltuielilor ce le revin potrivit dispozițiilor legale. (Am răspuns cititorului Petre Gheorghiu din București).
- Sesizări. Persoanele care au adresat cu bună-credință sesizări verbale sau scrise organelor și organizațiilor de partid, de stat sau obștești nu pot fi trase, în nici un fel, la răspundere pentru acestea. Orice act de persecuție față de persoanele care au făcut asemenea sesizări se sancționează potrivit legii. De asemenea, se sancționează, potrivit legii, calomnierea unei persoane prin scrisori și audiențe. (Codul penal prevede în acest sens pedepși închisorii de la 3 luni la 1 an sau amendă). (Răspuns cititorilor Elisabeta Pîrvulescu din Ploiești, Nicolae Stanciu din Rm. Vlcea și Vasile Popescu din Huși-Vaslui).

CUM AU FOST SOLUȚIONATE SCRISORILE ADRESATE REDACȚIEI

O cale care contravine normelor legale

Si totuși, contrar aparențelor, răspunsul este nesatisfăcător. Sesizarea a fost trimisă Comitetului județean Tulcea al P.C.R. cu scopul ca acesta, pe lângă stabilirea măsurilor de rezolvare concretă a problemelor semnalate de cetățeni, să facă și o analiză mai amplă a modului în care unitatea de gospodărie comunală și locativă vizată, ca și alte instituții locale care lucrează direct cu publicul, se ocupă de soluționarea, în spiritul legii, a propunerilor, sesizărilor, reclamațiilor și cererilor oameinilor muncii. Cu atât mai mult cu cît, așa cum reiese din scrisoarea primită de „Scinteia”, locatarii adresaseră, în luna iunie a.c., o sesizare în acest sens și — să reținem! — sectorul gospodărie comunală și locativă Tulcea — vizat, ce-i drept, și de un secretar al comitetului județean de partid — aflăm, pe lângă alte explicații, că remedierile au fost executate și că „lucrarea a fost recepționată de locatari”.

SPICIURI DIN RĂSPUNSURI

- CONSILIUL POPULAR AL COMUNEI POIANA LACULUI, JUDEȚUL ARGES: Într-adevăr, întîmpinarea unei greutăți în alimentarea cu apă a satelor componente ale localității. Comuna noastră face parte din platforma Cotmeana, cunoscută ca o zonă săracă în ape freatice și de suprafață. În perspectivă, se prevede rezolvarea acestor probleme în cadrul acțiunilor ce se întreprind la nivel județean pentru alimentarea cu apă a platformei Cotmeana. Pînă atunci se va folosi în continuare apa din conducta schelei petrolere din localitate și din helestele amenajate, prin tradiție, în gospodăriile sate-nilor.
- COMITETUL MUNICIPAL DE PARTID TURNU MĂGURELE, JUDEȚUL TELEORMAN: Analizîndu-se propunerile făcute în scrisoarea corespondentului voluntar Alexandru Reza din Rm. Vlcea s-au luat măsuri pentru îmbunătățirea transportului în comun către uzina de valorificare a cenușilor de prînz din Turnu Măgurele. S-a asigurat, între altele, numărul de mașini necesar la ieșirea din schimburi, iar pentru persoanele care lucrează cu program redus s-au introdus curse la ora 13.
- UNIUNEA JUDEȚEANĂ A COOPERATIVELOR DE PRODUCȚIE, ACHIZIȚII ȘI DESFACERE A MĂRFURILOR GORJ: În activitatea gestionarălor de la magazinul din comuna Pestișani (C. Pădureții) și de la bugetul din aceeași localitate (A. Blendea) s-au constatat unele nereguli privind înțerea evidențelor gestionare, realizarea sarcinilor în sectorul contractării-gestionării, respectarea programului de funcționare a unităților, comportarea față de cumpărătorii etc. Pentru asemenea motive au fost puși în discuția colectivului în care lucrează și sancționatul disciplinar.

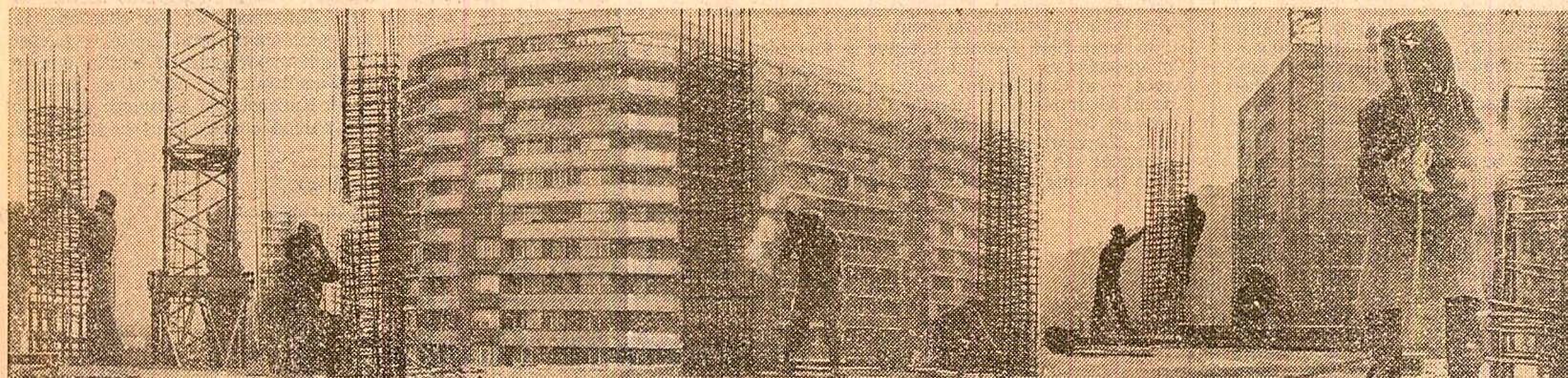
Nedumeririle unor locatari și... supărarea unui director

Locuiesc de aproape 15 ani în cartierul „Politică”, unul din cele mai frumoase din municipiul Giurgiu, la blocul B2, scara C, ap. 57 — ne relatează corespondentul nostru voluntar Traian Barbalăta, într-o scrisoare primită pe adresa rubricii. Ații eu, cit și ceilalți locatari de pe scara noastră acordăm o deosebită atenție întretinerii corespunzătoare a apartamentelor, bunele gospodării a părților comune ale blocului. Numai că eforturile locatarilor nu sînt sprijinite în măsura necesară și de întreprinderea județeană de gospodărie comunală și locativă (I.J.G.C.L.).

Din cauza fisurilor din planșele ultimului etaj, de multă vreme, apa provenită din ploți și toaprea zăpezilor se infiltrază în locuințele de pe scara C. Pe de altă parte, în timpul iernii, burleanele pentru scurgerea apei, montate prin balcoanele de la etajul al 4-lea, se blochează din cauza gheții, iar apa se scurge pe pereți, degradîndu-i. Necazuri mai au, de asemenea, locatarii și datorită apei reziduale care, din cauza unor defecțiuni la instalațiile de evacuare, stagnează în bazele de la subsolul blocului, făcîndu-le inutilizabile.

Assumarea deficienței s-au înregistrat și la scara A din blocul B2. Dar acestea au fost remediate cu promptitudine. Ceea ce este foarte bine. Să se fi datorat însă această operativitate faptului că pe scara respectivă locuiesc și directorul I.J.G.C.L.-Giurgiu, ing. Petre Bilcu? — se întreabă pe bună dreptate locatarii de la scara C. După cum, ei se întreabă și dacă lipsa de receptivitate și de sollicitudine manifestate de I.J.G.C.L. în cazul lor poate fi pusă pe seama supărării directorului întreprinderii pentru nota critică publicată în ziarul județean la sesizarea făcută în legătură cu această situație.

Spărnă că nedumeririle locatarilor vor fi lămurite de consiliul popular, iar critica va primi un alt fel de răspuns; cu atât mai mult cu cît este vorba de întretinerea fondului locativ al statului.



Activitate intensă pe șantierul din bd. Pionierilor, sectorul 4 Foto: Eugen Dichiseanu

Un nou ansamblu de locuințe în București

Iazurile Teleormanului pot produce mai mult pește

PORNIND DE LA O RECENTĂ ANALIZĂ FĂCUTĂ DE COMITETUL JUDEȚEAN DE PARTID

Adeseori, inclusiv în cuvîntări rostite recent, secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a subliniat din nou necesitatea sporirii producției în piscicultură, sector care trebuie să aducă o contribuție substanțială la aprovizionarea populației. Pînă în anul 1985, în fiecare județ va trebui să se realizeze o producție anuală de 10 kg pește pe locuitor.

Într-un amplu articol publicat în ziarul nostru pe tema rezervelor imense care există pentru dezvoltarea pisciculturii („Scinteia”, nr. 12/499), printre județele ale căror întreprinderi piscicole înregistrază rezultate sub așteptări, deși dispun de condiții naturale dintre cele mai favorabile, a fost citat și Teleormanul. Nu am primit nici un răspuns de la factorii de resort. De aceea am solicitat corespondentului nostru în acest județ să întreprindă o investigație mai amănunțită.

În județul Teleorman, pînă în prezent insumează o suprafață de 4.500 hectare, din care 2.470 hectare constituie proprietate de stat, iar 2.030 hectare aparțin cooperativei agricole de producție. Se înțelege, din simpla prezentare a acestor cifre, că există condiții pentru dezvoltarea pisciculturii și deci pentru sporirea producției de pește. Cum sint valorificate aceste condiții?

La nivelul județului, planul pe acest an prevede obținerea a 3.450 tone pește, din care 2.450 tone revin unității specializate — Întreprinderea piscicolă Zimnicea — care dispune de o suprafață de 1.200 hectare de apă curgătoare și de 1.250 hectare de apă staționară. Dar — așa cum ne spune contabilul-șef al întreprinderii, Emil Besleşă — anul trecut planul nu s-a realizat decât în proporție de 60 la sută, iar în 1982 este prevăzută o producție de 1.000 kilograme pe un hectar. „Sigur, e puțin în comparație cu ceea ce se obține în bălțile adiacente. Numai în această zonă activează 23 formații de lucru din șapte cooperative agricole. Pe acestea pe echipe sau destășoare o activitate cu eficiență ridicată (planul este de 70 tone pește în acest an). Întreprinderea piscicolă le-a oferit ajutor în unele pescării. Echipele de pescari de la cooperativele agricole de producție din Islaz, Seaca și Zimnicea sint cele mai active, spre deosebire de cele din Pietroși și Bujoroi.”

Și totuși — de ce nu se pescuiesc mai mult în apele județului?

Am vizitat adeseori comuna La Izvoarele cooperativa agricolă de producție dispune de două iazuri cu o suprafață de 52 hectare. Președintele cooperativei, Florea Crăciun, își aminteste cu nostalgie de vremea cînd la iazurile au fost populare ultima dată cu crap: acum... zece ani! În prezent, sint folosite mai mult pentru irigații culturale. Ce-i drept, pește se mai găsește. Dar este doar carasul mic, neproductiv. „Cred că populația de soluri productive, curățirea și întretinerea iazurilor ar asigura recolte de pește substanțiale. Dar de unde puiet, dacă întreprinderea piscicolă nu asigură nici pentru fermele primite”! Așa că nimeni nu s-a mai

Scinteia pe urmele **Scintei**

Salbă de microhidrocentrale în județul Mureș

Preocupată de punerea în valoare a tuturor resurselor energetice de care dispune județul, constructorii și energeticii mureșeni raportează că, în contextul Conferinței Naționale a partidului în orașul Beghină a fost pusă în funcțiune o nouă microhidrocentrală, construită pe Canalul Morii. Noua microhidrocentrală, a cărei putere instalată este de 75,6 kW, a fost ridicată în cadrul proiectului energetic național. În stadiul final de execuție se află, de asemenea, microhidrocentralele „Lăpușna II” — pe râul Secuieu, „Ilieș I și II” — pe Valea Iuhod (Ilinga Sovata). Puterea instalată a microhidrocentralelor ce urmează a fi construite în următorii trei ani pe apele de munte ale județului Mureș va însuma 5.440 kW. (Gh. Giurgiu, corespondentul „Scintei”).

Gabriela BONDOC

apelor naturale. la cooperativele agricole de producție din Lunca Dunării s-au organizat echipe speciale, care pescuiesc direct în fluviu ori în bălțile adiacente. Numai în această zonă activează 23 formații de lucru din șapte cooperative agricole. Pe acestea pe echipe sau destășoare o activitate cu eficiență ridicată (planul este de 70 tone pește în acest an). Întreprinderea piscicolă le-a oferit ajutor în unele pescării. Echipele de pescari de la cooperativele agricole de producție din Islaz, Seaca și Zimnicea sint cele mai active, spre deosebire de cele din Pietroși și Bujoroi.”

ocupat nici de curățirea, nici de întretinerea iazurilor. Și exemple asemănătoare sînt destule. La Boddana, de pildă, suprafața celor șapte lacuri depășește 100 de hectare, dar producția de pește este „simbolică la fel ca și în comunele Talpa, Cosmești, Gălățeni, unde această importantă sursă de autoaprovizionare este neeficientă.

Recapitulînd, am putea să stabilim câteva cauze principale ale stărilor de dezvoltări a pisciculturii. Lipsa de interes a unor cooperative agricole posesoare de bălți și iazuri, deci implicit și a organelor locale din comunele respective; insuficiența furajelor concentrate pentru peștii din creșcători; nesigurarea puietului la nivelul necesarului, la care se adaugă poluarea unor ape, braconajul.

Comitetul județean de partid a întreprins recent o amplă analiză a neajunsurilor în acest domeniu, stabilind măsurile ce se impun pentru realizarea programului de dezvoltare a pisciculturii. Spicuim din aceste prevederi: • Vor fi amenajate iazurile Prunaru, Bujoreni, Valea Cireșului și Fania, în suprafața de 68 hectare, lucrările începînd în această toamnă și finalizîndu-se anul viitor, iar iazurile de pe vîlele Uru, Nanov și Izvoarele — 102 hectare — vor fi reamenajate și reprofilate ca pepiniere; • În perioada 1982-1985, amenajările piscicole noi din județ vor ajunge la 900 hectare; • În anul 1983 va intra în funcțiune, la întreprinderea piscicolă, o stație de reproducere artificială a peștilor fitoplanctonofagi, cu o capacitate de 40 milioane delevini (puiet); • La ferma Vitonești a întreprinderii piscicole Zimnicea se va organiza un centru de selecționare a crapului și producere dirijată; • În cadrul consilierii unice agroindustriale care defîin suprafețe de peste 90 hectare se vor organiza ferme piscicole conduse de un cadru de specialitate, ele vor funcționa pe lângă complexele zootehnice, avînd astfel posibilitatea de a fi mai operativ aprovizionate cu furaje și îngrijămintă naturale.

Obținerea unor cantități sporite de pește constituie o prevedere importantă a programului județean de autoaprovizionare, pînă în 1985 fiind stabilită realizarea unei producții de 7.450 tone. Pentru a se realiza mai mult decît dublul producției actuale, esențiale rămîn intensificarea preocupărilor pe acest tărîm a tuturor organelor locale, urmărirea riguroasă a traducerii în viață a măsurilor stabilite.

Stan ȘTEFAN
corespondentul „Scintei”

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Mulțumesc Excelenței Voastre pentru atenția și felicitarea pe care l-ați trimis cu ocazia sărbătorii independenței noastre. Vă reînnoiesc sentimentele mele de înaltă considerație.

RICARDO DE LA ESPRIELLA
Președintele Republicii Panama

VIZITA MINISTRULUI AFACERILOR EXTERNE
ȘI COOPERĂRII AL REPUBLICII DJIBOUTI

Joi au început la București convorbirile între ministrul afacerilor externe, Ștefan Andrei, și ministrul afacerilor externe și cooperării al Republicii Djibouti, Moumin Bahdon Farah, aflat în vizită oficială în țara noastră.

În cadrul schimbului de păreri în probleme ale actualității internaționale a fost exprimată hotărârea de a intensifica conlucrarea pe plan extern între cele două țări pentru a-și aduce contribuția, în cadrul Organizației Națiunilor Unite, la instalarea și lumina de a creșterea și dezvoltarea în sfera de activitate între România și Djibouti, în folosul ambelor țări și popoare.

La convorbiri participă Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Tovarășa academiciană doctor inginer
Elena Ceaușescu a primit
pe președintele Academiei din Atena

Tovarășa academiciană doctor inginer Elena Ceaușescu, prim vicepreședinte al guvernului, președinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, a primit, joi dimineață, pe acad. prof. Pericles Theoharis, președintele Academiei din Atena, care face o vizită în țara noastră.

La primire a participat prof. Ion Ursu, prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie.

Cu acest prilej, prof. Pericles Theoharis a rugat să se transmită președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, un salut călduros din partea membrilor Academiei din Atena, a tuturor oamenilor de știință din Grecia, a poporului elen, îmbrășcându-l cu urări de viață îndelungată și putere de muncă, spre binele poporului român, al întăririi prieteniei tradiționale româno-elene. Președintele Academiei din Atena a subliniat înalta stimă și considerație manifestate în Grecia față de personalitatea șefului statului român, față de activitatea sa neobosită consacrată înfloririi continue a României și fericirii poporului român, triumfului cauzei păcii, desinderii, dezarmării, înțelegerei și cooperării între națiuni.

În același timp, prof. Pericles Theoharis a arătat că îi face o deosebită plăcere să adreseze tovarășei Elena Ceaușescu un cald salut din partea conducerii Academiei din Atena — a celor membri este — a tuturor oamenilor de știință din Gre-

cia, a poporului elen. El a exprimat profundă satisfacție de a se reîntâlni cu tovarășea Elena Ceaușescu, savantă de renume mondial, arătând că activitatea sa laborioasă pusă în slujba progresului științei românești și universale se bucură de o mare prețuire în rindul membrilor Academiei din Atena, al tuturor oamenilor de știință eleni, precum și pe plan internațional.

Mulțumind, tovarășea Elena Ceaușescu a rugat să se transmită membrilor Academiei din Atena, tuturor oamenilor de știință din Grecia, poporului elen un cald mesaj de prietenie și cele mai bune urări.

În cadrul convorbirii a avut loc un schimb de păreri cu privire la aspectele esențiale ale dezvoltării, actuale și în perspectivă, a colaborării științifice româno-elene. A fost afirmată dorința de a se aprofunda, în continuare, această conlucrare, în interesul amplificării relațiilor înțelegătoare și prietenoase între România și Grecia, al întăririi prieteniei dintre popoarele noastre.

S-a relevat, de asemenea, importanța extinderii colaborării între oamenii de știință din țările balcanice, ceea ce va contribui la progresul și prosperitatea popoarelor din această regiune, la mai buna cunoaștere și mai strânsă apropiere între ele, la instaurarea unui climat de pace, înțelegere, prietenie și largă cooperare în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

LA 21 NOIEMBRIE
ALEGERILE DE DEPUTAȚI
ÎN CONSILIILE POPULARE

Prin largă participare obștească —
remarcabile realizări edilitar-gospodărești

MUREȘ :
Construcții cu specific arhitectonic

Prin asigurarea unui ritm bun de lucru, spațiul locativ al orașelor județului Mureș a sporit în acest an de 2.523 de apartamente. În cursul lunii octombrie, față de planul de 187 apartamente, constructorii mureșeni au predat la cheie 222 apartamente. Înălțate după proiecte care pun în valoare tradițiile arhitectonice locale, cele mai multe blocuri au fost construite în localitățile Tirgu Mureș, Sighisghara, Reghin, Trănzeveni, Luduș și Sovata. În prezent, mobilizări de vibrante chemări ale Apeluilor Frontului Democratice și Unității Socialiste, lucrătorii Institutului de construcții-înaltă Mureș depun eforturi susținute pentru realizarea ultimelor 843 apartamente din planul pe acest an, din care 190 de apartamente se află în stadiul de edificare a structurilor. În 653 — în stadiul de finalizare (Gh. Giurgiu, corespondentul „Scinteii”).

SATU MARE :
Date ce merită a fi știute

Sub egida secției de propagandă a Comitetului județean de partid Satu Mare, a consiliului județean al F.D.U.S. și a Direcției județene de statistică, a apărut documentarul „Județul Satu Mare în cifre și fapte”. În filele lui sînt reunite date și realități semnificative privind dezvoltările obținute în dezvoltarea economico-socială a țării și județului în perioada 1975—1981, ca și perspectivele luminoase ale continuării activității mealeșagilor săt-

TURDA :
Importante construcții social-culturale

De la alegerile precedente pînă în prezent, municipiul Turda s-a îmbogățit cu noi și importante construcții social-culturale și edilitar-gospodărești : 1.381 apartamente, un magazin BIG, 200 cu o suprafață comercială de 3.220 mp. În cartierul muncitoresc „Oprizaș” s-a ridicat un modern cinematograful cu două săli de spectacole. Se află în studiu de finalizare noul spital municipal și o policlinică teritorială. Au fost modernizate 127 străzi și o suprafață de 193.000 mp.

TELEORMAN :
Spații noi pentru învățămînt

La Alexandria, în perimetrul noilor cartiere „Libertății”, „Partizani” și „Dunării” au fost recondiționate încă 110 apartamente, care

Cronica zilei

În perioada 6—11 noiembrie, o delegație de oameni de afaceri și fermieri din Canada a făcut o vizită în țara noastră.

Ambasadorul Israelului la București, Aba Gefen, a oferit, joi, o recepție cu ocazia încheierii misiunii sale în țara noastră.

NOTE DE LECTURĂ

European, prin compararea reliefului s-o originalitate locală și un stil de viață — de la planul și funcțiile desemnării pînă la decornarea interiorului casei ca loc al valorilor simbolice ale unui popor. În capitolul intitulat „Formele sculpturale în lemn”, Paul Petre Pandrea realizează un eseu, în care, arătată populară este prezentă într-un mod de totul original. Desemnând marile valori arhitecturale ale producției țărănești, autorul depășește limitele concepute de artă decorativă și stabilește analogii și asociații, pe de o parte cu sculptura noastră medievală, pe de altă parte cu sculptura modernă, de la Constantin Brâncuși la George Apostu. Implicite se aduc argumente pentru două idei fundamentale care polarizează, deopotrivă, procesele de analiză a fenomenelor și concluziilor de sinteză : unitatea și continuitatea poporului român. Deosebit de importan-

tă ni se pare desaturarea cu rigurozitatea de variații de formă sub care această unitate se manifestă, ilustrată elocvent de harta zonelor etnografice bine delimitate, în ciuda interpenetrației reciproce a regiunilor, care devine un util instrument pentru cercetător. Vom încheia subliniind concepția dinamică a concepției noastre medievale, pe de altă parte, cu concluziile de sinteză ale întregului volum : unitatea și continuitatea poporului român. Deosebit de importan-

Publicistică militantă*

Petre Pandrea (1904—1968) este, cu siguranță, una dintre personalitățile strălucite din deceniile anterioare. Strategul gazetar, sociolog cu întinse cunoștințe filozofice și jurist eminent, autor al unor specializate lucrări de filozofie juridică (vezi lucrările sale Filozofia socială a lui Baruch Spinoza și Filozofia juridică. Doctrină modernă a pedecsei, Criminologie dialectică), avocat cu răsunătoare succese, comentator al fenomenului literar-artistic, Petre Pandrea a adus în toată domeniul literar și științific o contribuție deosebită. Acest spirit de renastere s-a manifestat și în domeniul literar-artistic, unde Petre Pandrea a avut un rol deosebit de important. După un scurt episod de răcire juvenilă, cînd a și semnat în 1928, împreună cu alți doi colegi de generație, un mult controversat „Manifest al Crîngului alb”, Petre Pandrea se regăsește, situîndu-se neabătut în linia de forță ale radicalismului democratic de stînga. La această opțiune definită în termenii de „hotărîtor” — cum avea să mărturisească în 1946 — cunoașterea fenomenului hiteric, cercetat la fața locului în perioada 1928—1932, cînd și-a pregătit doctoratul în Germania. Din 1931—1932 semnătura sa este prezentă în paginile publicațiilor democratice : Viitorul social, Sîngă, Adevărul, Dimineața, Dreptatea, Adevărul literar și artistic, Cuvîntul liber, Viața românească. Iar substanța articolelor și eseurilor semnate de Petre Pandrea relevă convingerile sale.

Voluntă recent apărut în Editura Minerva, datorită strădaniilor lui Gh. Epure, intitulat sugestiv Atitudinile și controverse, adună pentru prima oară în cîrmă o analiză publicistică militantă. După volumul Esuri, apărut în 1971 la aceeași editură, această nouă restituire întregeste pentru generațiile mai noi cu încă o dimensiune imaginea neuitatului Petre Pandrea. Impartă în trei mari secțiuni, acest volum masiv de peste 600 de pagini, e cu adevărat reprezentativ pentru publicistica redutabilului gazetar. Cea dintîi secțiune („Atitudinile”) conținează fenomenul politic intern, cea de-a doua („Gomana hiterică. Seria II-a”) rela tează și motivele ale vestitei sale cărți, cu același nume, din 1933, iar ultima („Esuri literare”) este o analiză critică a literaturii de valoare și de critică literară.”

Esul și articolele lui Pandrea nu cerc, forță și substanță, sînt înervate cu umor, dezvoltă o incandescentă care își extrage sèvele din combustia convingerilor apropiate de materialismul istoric, polemizând necruțător, fără a depăși limitele urbanității, apără principiul și nu conjunctivul, denunță fanatismul, apărînd toleranța. Concis și evitînd digresivitatea, înălțat în esistența sa, articolele lui Pandrea — un model al genului — se învârtă direct spre țintă, comunicînd repede și decis ceea ce are de spus. Și o demonstrează lectura, întotdeauna era de comunicat observatii drepte și esențiale despre faptele politice cotidiene. Acest justiciar democrat a fost — cum se știe

Noi volume de documente

Sub egida Institutului de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R. a apărut, la Editura politică, un masiv volum de „Documente istorice și științifice revoluționare și democratice de tîneret din România” (vol. I, 1821—1922). Volumul, pregătit pentru tipar de un colectiv format din Constantin Petculescu (coordonator), Gheorghe Bodea, Simion Căciulea, Florea Dragne și Olimpion Măteșescu, însumează 297 de documente ce se referă la un secol de istorie a țării și, implicit, a mișcării de tîneret.

Documentele ar putea fi împărțite, didactic vorbind, în două mari grupe. Mai întîi, cele care stau mătură la marile idei revoluționare și naționale ale poporului nostru un aflat mereu în tinăra generație un ardent susținător, că tîneretul a îmbrășsat cu căldură aceste aspirații, dărîndu-se, cu generozitate, în lupta cu tirania și în lupta pentru împlinirea lor. Așa a fost la 1821 și 1848, așa a fost la 1859 și 1877, așa a fost în vremea marii acțiuni memorandiste și a războiului pentru întregirea neamului.

Alte lucrări valoroase este volumul IV al Catalogului documentelor Tării Românești, 1633—1639, editat de către Direcția generală a Arhivelor Statului, Autorii lui sînt Marcel-Dumitru Ciucă, Doina Duce, Tincușescu și Silvia Vătafu-Cătan, la întocmirea lucrării colaborînd și Natalia Traudafirescu (pentru actele grecești) și Ion Vitan. Sint cuprinse aici documente emise în anul de început al domniei lui Matei Basarab (cu excepția lui 1632), conservate la Arhivele Statului din București, Cluj-Napoca, Dolj, Ilfov, Prahova, Olt și Vilcea. Numărul restelor ce compun Catalogul este impresionant, rezumatul este cum notează autorii — în urma contopirii unui număr de 2.960 de forme sub care acestea s-au păstrat : originale, copii, traduceri, rezumate, mențiuni. Majoritatea acestor sint originale (1.180), 262 s-au păstrat în traducere, iar celelalte celelalte în rezumate și mențiuni.

Sint surprinse și fenomene istorice importante, informatii diferite ca natură (economice, sociale, politice, militare, fiscale, administrative, culturale). Astfel, documentele ne vorbesc despre principiile ocupării terenurilor muncitorești : agricultură, mestesugurile, neotul și grelele obligații ale țărănilor, sportive și prin măsuri fiscale deosebite de aspre luate de domnul țării ; despre frământările sociale din acea vreme, manifestate divers ; despre legăturile Tării Românești cu Transilvania și Moldova ; despre activitatea tipografică etc.

Arta populară românească

Eveniment editorial de mare importanță este apariția la Editura Arta, „Arta populară românească”, apărută recent în Editura Meridiane, suscită interesul nostru în cel mai înalt grad. Bazîndu-se pe o bibliografie impresionantă și, deopotrivă, pe o intensă și neîntreruptă activitate de cercetare personală, directă, de teren, desfășurată de-a lungul a două-trei decenii, Paul Petrescu și Georgeta Stoica fac încă o dată dovada unei aprofundate cunoașteri a artei noastre populare, fapt care asigură autorilor evitarea oricăror remanente romanulic-istoriciste și impuneră unei atitudini culturale științifice. În virtutea acesteia, arta populară, considerată în sfera mai largă a culturii populare, nu desemează un domeniu apartinînd doar trecutului istoric. Ea se constituie ca o categorie mereu necesară, schimbîndu-și conținutul și formele, dar păstrîndu-și un sens propriu și o sferă de aplicare proprie. O asemenea interpretare impune opțiunea pen-

tru revalorificarea și dezvoltarea acesteia în sfera mai largă a culturii populare, în demersul de a crea un patrimoniu cultural și artistic care să fie o oglindă a identității noastre și o sursă de inspirație pentru creația artistică contemporană. Subliniem această idee, pe care o amintim mai mult cu cit, susținută de o argumentație riguroasă, pune în dreaptă lumină valorificarea și dezvoltarea acesteia în sfera mai largă a culturii populare, în demersul de a crea un patrimoniu cultural și artistic care să fie o oglindă a identității noastre și o sursă de inspirație pentru creația artistică contemporană.

Catalogul facilitează de asemenea — și nu în ultimul rînd — aflarea unor date pretioase din domeniul altele decît cele strict istorice, și anume sigilografice, zenealogice s.a.

Dr. Alexandru LIGOR
Muzeu de istorie
al Republicii Socialiste România

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

După cum am fost informați la Direcția generală comercială a municipiului București, ieri a intrat în vigoare Orarul de iarnă al unităților comerciale din Capitală. Orarul de funcționare sînt astfel stabilite în ciât să răspundă cit mai bine cerințelor publicului și, totodată, să asigure folosirea în cit mai mare măsură a luminii naturale.

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul alimentară, magazinele generale, băcăniile, unitățile de produse zaharoase, legume-fructe, precum și magazinele de piine, mezeluri-brînzeturii, lapte, produse lactate — care lucrează cu două schimburi de lucrători — vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—12. Magazinele de alimentare generală, băcăniile, cele de mezeluri-brînzeturii, de produse zaharoase, de ape minerale, pescărie — care lucrează cu un schimb de lucrători — vor fi închise în cursul zilei de luni, în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 10—18, iar duminică între orele 7—12 ; unitățile de împlet sifoane vor avea același program. Magazinele de carne, lapte și produse lactate, piine, cele de legume și fructe, cu un singur schimb de lucrători, vor fi închise luni, iar în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 6—10 și 15—19, iar duminică între orele 7—12.

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul nealimentar, Magazinele universale, cele nealimentare cu două schimburi de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere a presei) vor funcționa în tot cursul săptămîinii de la 7—20, iar duminică între orele 7—13. Tutungeriile și unitățile de desfacere a presei, cu două schimburi de lucrători, vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—13. Magazinele nealimentare cu program prelungit vor fi deschise în tot cursul săptămîinii între orele 6—19 (cele cu program de 12 ore) și duminică vor fi închise. Magazinele nealimentare cu un schimb de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere din Capitală vor practica un program de funcționare care se încadrează între orele 7—19, cel cu un schimb de lucrători încadrîndu-și activitatea cel mai devreme la orele 8 dimineața (M.B.).

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul alimentară, magazinele generale, băcăniile, unitățile de produse zaharoase, legume-fructe, precum și magazinele de piine, mezeluri-brînzeturii, lapte, produse lactate — care lucrează cu două schimburi de lucrători — vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—12. Magazinele de alimentare generală, băcăniile, cele de mezeluri-brînzeturii, de produse zaharoase, de ape minerale, pescărie — care lucrează cu un schimb de lucrători — vor fi închise în cursul zilei de luni, în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 10—18, iar duminică între orele 7—12 ; unitățile de împlet sifoane vor avea același program. Magazinele de carne, lapte și produse lactate, piine, cele de legume și fructe, cu un singur schimb de lucrători, vor fi închise luni, iar în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 6—10 și 15—19, iar duminică între orele 7—12.

În sectorul nealimentar, Magazinele universale, cele nealimentare cu două schimburi de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere a presei) vor funcționa în tot cursul săptămîinii de la 7—20, iar duminică între orele 7—13. Tutungeriile și unitățile de desfacere a presei, cu două schimburi de lucrători, vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—13. Magazinele nealimentare cu program prelungit vor fi deschise în tot cursul săptămîinii între orele 6—19 (cele cu program de 12 ore) și duminică vor fi închise. Magazinele nealimentare cu un schimb de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere din Capitală vor practica un program de funcționare care se încadrează între orele 7—19, cel cu un schimb de lucrători încadrîndu-și activitatea cel mai devreme la orele 8 dimineața (M.B.).

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul alimentară, magazinele generale, băcăniile, unitățile de produse zaharoase, legume-fructe, precum și magazinele de piine, mezeluri-brînzeturii, lapte, produse lactate — care lucrează cu două schimburi de lucrători — vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—12. Magazinele de alimentare generală, băcăniile, cele de mezeluri-brînzeturii, de produse zaharoase, de ape minerale, pescărie — care lucrează cu un schimb de lucrători — vor fi închise în cursul zilei de luni, în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 10—18, iar duminică între orele 7—12 ; unitățile de împlet sifoane vor avea același program. Magazinele de carne, lapte și produse lactate, piine, cele de legume și fructe, cu un singur schimb de lucrători, vor fi închise luni, iar în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 6—10 și 15—19, iar duminică între orele 7—12.

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul nealimentar, Magazinele universale, cele nealimentare cu două schimburi de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere a presei) vor funcționa în tot cursul săptămîinii de la 7—20, iar duminică între orele 7—13. Tutungeriile și unitățile de desfacere a presei, cu două schimburi de lucrători, vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—13. Magazinele nealimentare cu program prelungit vor fi deschise în tot cursul săptămîinii între orele 6—19 (cele cu program de 12 ore) și duminică vor fi închise. Magazinele nealimentare cu un schimb de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere din Capitală vor practica un program de funcționare care se încadrează între orele 7—19, cel cu un schimb de lucrători încadrîndu-și activitatea cel mai devreme la orele 8 dimineața (M.B.).

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul alimentară, magazinele generale, băcăniile, unitățile de produse zaharoase, legume-fructe, precum și magazinele de piine, mezeluri-brînzeturii, lapte, produse lactate — care lucrează cu două schimburi de lucrători — vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—12. Magazinele de alimentare generală, băcăniile, cele de mezeluri-brînzeturii, de produse zaharoase, de ape minerale, pescărie — care lucrează cu un schimb de lucrători — vor fi închise în cursul zilei de luni, în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 10—18, iar duminică între orele 7—12 ; unitățile de împlet sifoane vor avea același program. Magazinele de carne, lapte și produse lactate, piine, cele de legume și fructe, cu un singur schimb de lucrători, vor fi închise luni, iar în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 6—10 și 15—19, iar duminică între orele 7—12.

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul nealimentar, Magazinele universale, cele nealimentare cu două schimburi de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere a presei) vor funcționa în tot cursul săptămîinii de la 7—20, iar duminică între orele 7—13. Tutungeriile și unitățile de desfacere a presei, cu două schimburi de lucrători, vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—13. Magazinele nealimentare cu program prelungit vor fi deschise în tot cursul săptămîinii între orele 6—19 (cele cu program de 12 ore) și duminică vor fi închise. Magazinele nealimentare cu un schimb de lucrători (exclusiv tutungeriile și unitățile de desfacere din Capitală vor practica un program de funcționare care se încadrează între orele 7—19, cel cu un schimb de lucrători încadrîndu-și activitatea cel mai devreme la orele 8 dimineața (M.B.).

Orarul de iarnă al unităților comerciale bucureștene

În sectorul alimentară, magazinele generale, băcăniile, unitățile de produse zaharoase, legume-fructe, precum și magazinele de piine, mezeluri-brînzeturii, lapte, produse lactate — care lucrează cu două schimburi de lucrători — vor fi deschise zilnic între orele 6—19, iar duminică între orele 7—12. Magazinele de alimentare generală, băcăniile, cele de mezeluri-brînzeturii, de produse zaharoase, de ape minerale, pescărie — care lucrează cu un schimb de lucrători — vor fi închise în cursul zilei de luni, în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 10—18, iar duminică între orele 7—12 ; unitățile de împlet sifoane vor avea același program. Magazinele de carne, lapte și produse lactate, piine, cele de legume și fructe, cu un singur schimb de lucrători, vor fi închise luni, iar în celelalte zile ale săptămîinii vor lucra între orele 6—10 și 15—19, iar duminică între orele 7—12.

*) Petre Pandrea — Atitudinile și controverse. Z. ORNEA

*) Petre Pandrea — Atitudinile și controverse. Z. ORNEA

*) Petre Pandrea — Atitudinile și controverse. Z. ORNEA

*) Petre Pandrea — Atitudinile și controverse. Z. ORNEA

*) Petre Pandrea — Atitudinile și controverse. Z. ORNEA

*) Petre Pandrea — Atitudinile și controverse. Z. ORNEA

Vizita oficială de prietenie a președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, Willi Stoph

Incheierea convorbirilor oficiale

La 11 noiembrie s-au încheiat convorbirile oficiale dintre tovarășii Constantin Dăscălescu, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, și Willi Stoph, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane.

În cadrul convorbirilor, care au avut loc într-o atmosferă caldă, prietenească, de înțelegere și stimă reciprocă, cei doi prim-miniștri au dat o deosebită apreciere rezultatelor vizitei, relevând cu satisfacție că ea prezintă un moment important în extinderea și adâncirea pe mai departe a bunelor relații, pe multiple planuri, dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, în spiritul documentelor semnate și al înțelegătorilor convenite cu prilejul întâlnirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker.

Convorbirile au prilejuit examinarea unor noi posibilități de dezvoltare și aprofundare a colaborării și cooperării economice dintre țările noastre, pe care le oferă potențialul

Vizita la întreprinderea „Electronica”

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, tovarășii Willi Stoph, a vizitat, joi dimineața, împreună cu primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarășii Constantin Dăscălescu, întreprinderea „Electronica” din Capitală.

La sosire erau prezenți Alexandru Popescu, ministru de resort și electrician, Nicolae Iordache, vicepreședinte al Consiliului popular al Capitalei, Nicolae Badea, prim-secretar al Comitetului de partid al sectorului 2 al Capitalei, reprezentanți ai centralei de resort și ai conducerii unității.

Au participat persoanele oficiale care l-au însoțit pe președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane în vizita în țara noastră.

Erau de față ambasadorul României la Berlin și ambasadorul Republicii Democratice Germane la București.

COMUNICAT

privind vizita oficială de prietenie în Republica Socialistă România a președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, tovarășii Willi Stoph

La invitația tovarășului Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarășii Willi Stoph, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, a efectuat o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România, în perioada 3-11 noiembrie 1982.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, l-a primit pe tovarășii Willi Stoph. A avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească. Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu salutări cordiale și cele mai bune urări în privința activității organizatorilor de muncă și colaborării economice și tehnico-stiințifice, cooperării și specializării între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, până în 1990, semnat anul trecut, asigurând dezvoltarea colaborării economice pe baza stabilă și de lungă durată și o orientare, înainte de toate, spre domenii importante cum sînt construcțiile de mașini, electrotehnica, electronica, industria chimică, metalurgia și agricultura.

Ambele părți au relevat că dezvoltarea dinamică a relațiilor economice dintre cele două țări își găsește reflectarea și în largirea livrărilor reciproce prevăzute în Acordul comercial de lungă durată pe perioada 1981-1985. A fost subliniată însemnătatea acestui acord pentru aprovizionarea ambelor economii naționale cu materii prime și materiale de bază, produse ale industriei de prelucrare a metalelor, industria chimică, industria ușoară, agriculturii și industriei alimentare. S-a convenit să se identifice noi posibilități pentru largirea în continuare a schimburilor reciproce de mărfuri. S-a stabilit să se intensifice realizarea schimburilor de mărfuri pe termen lung, să se încheie cât mai curînd posibil Protocolul comercial și să se accelereze contractarea mărfurilor pentru anul 1983.

Partile au relevat, totodată, că potențialul economic și tehnico-stiințific al celor două țări, experiența și rezultatele colaborării bilaterale de pînă acum oferă posibilități pentru largirea colaborării economice și în viitor. A fost subliniată necesitatea intensificării cooperării și specializării în producție ca factor dinamic al relațiilor economice bilaterale, precum și al legăturii mai strînse a colaborării tehnico-stiințifice de acțiunile de cooperare și specializare în producție și încheierea de înțelegeri pentru alte acțiuni în domenii prioritare ale economiilor naționale ale celor două țări.

Ambele părți au convenit să înceapă, în prima parte a anului 1983, consultările dintre organele centrale de planificare privind coordonarea planurilor economiilor naționale ale celor două țări pe perioada 1986-1990.

S-a stabilit să fie continuată eforturile comune ale ambelor părți pentru a găsi posibilități de intensificare a colaborării pe terțe țete.

Cei doi prim-miniștri au apreciat pozitiv activitatea desfășurată de Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică, organele centrale de planificare și ministerele de resort pentru dezvoltarea relațiilor economice dintre cele două țări.

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România și președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane au reafirmat hotărîrea țărilor lor de a acționa în continuare pentru dezvoltarea colaborării multilaterale în cadrul C.A.E.R., pentru îndeplinirea Programului complex și proiectelor speciale de colaborare pe termen lung, în interesul ambelor economii naționale.

Cei doi prim-miniștri au evidențiat

ÎNCETAREA DIN VIAȚĂ A TOVARĂȘULUI LEONID ILICI BREJNEV

(Urmare din pag. 1)

La cel de-al XIX-lea Congres, la congresele următoare ale partidului, Leonid Brejnev a fost ales membru al C.C. al P.C.U.S. A fost membru supleant al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S. (1956-1957), membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S. (1957-1966), iar din 1966 membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S. În anii 1958-1966 a fost membru al Biroului, vicepreședinte și președinte al Biroului C.C. al P.C.U.S. al R.S.F.S.R. Leonid Brejnev a fost deputat al Prezidiului Suprem al U.R.S.S. al legislaturilor 3-10, deputat al Sovietului Suprem al R.S.F.S.R. al legislaturilor 5-10, deputat al Sovietului Suprem al R.S.S. Moldovenești al celei de-a treia legislaturi și al Sovietului Suprem al U.R.S.S. al celui de-a patra legislaturi. A fost membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. (1965-1977), președinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. (1960-1964) și din 1977.

crețe de preîntîmpinare a unui război mondial termouclăru. Operele lui Leonid Brejnev în problemele războiului și păcii au o însemnătate fundamentală pentru politica externă sovietică.

Mare patriot, Leonid Brejnev a fost un înțelegător în sensul cel mai profund, leninist al cuvîntului. Legat prin mi de fire de poporul său, el a înțeles întotdeauna și a considerat apropiate inimii sale destinele și năzuințele altor popoare. El a făcut mult pentru ca posibilitățile și forța primei țări a socialismului să slujească la maximum cauzelor păcii, cauzei înțelegerii reciproce și prieteniei între popoare, colaborării rodnice și reciproc avantajoase.

Atașamentul față de ideile internaționalismului și-a găsit o strălucită întrupare în eforturile și grija neslăbite ale lui Leonid Brejnev pentru întărirea prieteniei frățești, a colaborării cu țările comunității mondiale socialiste, pentru alianța de luptă a partidelor marxist-leniniste din țările socialiste pe baza egalității și în drepturi, respectului reciproc și ajutorului reciproc.

APELUL C.C. al P.C.U.S., al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. către partidul comunist, către poporul sovietic

Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, întregul popor sovietic au suferit o grea pierdere — se subliniază în apelul transmis de agenția T.A.S.S. Intregă activitate ideologică a oamenilor muncii în spiritul marxism-leninismului și internaționalismului proletar, socialist. Voinea de pace a poporului sovietic este neabătută. Nu pregătirea pentru război, care condamnă popoarele la irosirea nesăbuită a bogățiilor lor materiale și spirituale, ci întărirea păcii — iată firul călăuzitor spre ziua de mîine. Această idee generoasă caracterizează programul de pace pentru anii 80, întreaga activitate de politică externă a partidului și statului sovietic.

Biznindu-se pe puterea sa, dînd dovadă de cea mai mare vigilență și retenere, menținînd fidelitatea neabătută față de principiile păcii și față de obiectivele politicii sale externe, Uniunea Sovietică va lupta ferm pentru a feri omenirea de primejdia unui război nuclear, pentru desțindere, pentru dezarmare.

Poporul sovietic vede în partid pe conducătorul său colectiv, încercat în drumurile și organizațiilor sale întelept. Slujirea clasei muncitoare, a poporului muncitor constituie obiectivul suprem și sensul întregii activități a partidului. Unitatea de nezdruccinat dintre partid și popor a fost și rămîne izvorul forței invincibile a societății sovietice. P.C.U.S. prețuiește cu sfințenie încrederea oamenilor muncii, își menține permanent legăturile cu masele. Poporul s-a convins în practică că partidul nostru — la orice cotitură a evenimentelor, în orice încercări — rămîne la înălțimea misiunii sale istorice. Politica internă și externă a P.C.U.S., elaborată sub conducerea lui Leonid Ilici Brejnev, va fi și în viitor desfășurată în mod consecvent și conform țelurilor stabilite.

Viața și activitatea lui L. I. Brejnev fi întotdeauna un exemplu inspirator de slujire cu credință a partidului comunist și poporului sovietic.

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S., Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. — se arată în încheierea apelului — își exprimă convingerea că comunistii, toți oamenii sovietici vor da dovadă de o înaltă conștiință și de spirit de organizare, că prin munca lor creatoare plină de abnegație, sub conducerea partidului leninist, vor asigura îndeplinirea planurilor construcției comuniste, înflorirea continuă a patriei noastre socialiste.

Impresia deosebit de bune produse de vizita la „Electronica” au fost consemnate de președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane în cartea de onoare a întreprinderii. (Agregres)

Plecarea din Capitală

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Germane, Willi Stoph, care, la invitația primului ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarășii Constantin Dăscălescu, a făcut o vizită oficială de prietenie în țara noastră, a părăsit, joi, la amiază, București.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, tovarășii Willi Stoph, celiași oaspeți din R.D. Germană au fost salutați de tovarășii Constantin Dăscălescu, prim-ministru al guvernului, de tovarășii Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Ion M. Nicolae, viceprim-ministru al guvernului, Neculai Agachi, ministrul industriei metalurgice, Alexandru Neacu, ministrul industriei și energiei, electrotehnica și electronica, Petre Preoteasa, ministrul secretar de stat, prim vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, Lucian Drăguț, secretar al Consiliului de Miniștri, Constantin Cancea, adjunct al ministrului afacerilor externe, Ion Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, de alte persoane oficiale.

Erau de față Gheorghe Tache, ambasadorul României la Berlin și dr. Siegfried Bock, ambasadorul R.D. Germane la București.

Au fost întonate imnurile de stat ale celor două țări.

Leonid Brejnev a acționat neobosit pentru întărirea și dezvoltarea legăturilor rodnice, multilaterale cu țările eliberate de sub jugul colonial și care au pornit pe calea unei orientări socialiste, pe calea luptei pentru socialism, a legăturilor cu toate popoarele care luptă pentru independență politică și economică.

De numele lui Leonid Brejnev sînt legate adîncirea și perfecționarea relațiilor cu partidele comuniste frățești din întreaga lume în etapa nouă, de răspundere și complexă, a evoluției mișcării comuniste mondiale. El a dat o înaltă apreciere abnegației frăților de clasă, fidelității lor față de ideile comunismului.

Leonid Brejnev va rămîne în istorie ca un mare luptător pentru pace. El a înțeles în toată profunzimea pericolul catastrofal al războiului în secolul nostru nuclear. Lui îi aparține ideea însușitoare și mobilizatoare, care a cuprins întreaga omenire — aceea că primul drept al omului este dreptul la viață.

Sub conducerea lui Leonid Brejnev, partidul nostru a elaborat și a aprobat, la Congresul al XXIV-lea, programul de pace, dezvoltat la Congresul al 25-lea și al 26-lea ale P.C.U.S., a lansat multe inițiative de pace, ceea ce mai mare importanță. Aceasta contribuie la menținerea permanentă în relațiile internaționale a unei atmosfere de destindere și colaborare, la desfășurarea în mod activ a luptei pentru coexistență pașnică, împotriva forțelor agresivității și imperialismului. Pacea și socialismul au pătruns și mai puternic în conștiința milioanei de oameni ca un tot unitar.

Pe Leonid Brejnev l-au caracterizat înaltul spirit de partid, principialitatea bolșevică, modestia și omenia. El a fost apropiat și drag tuturor oamenilor sovietici.

Pentru merite de seamă față de P.C.U.S. și statul sovietic în construcția comunistă, pentru marea contribuție personală la victoria poporului sovietic asupra coteropitorilor germano-fasciști în Marele Război pentru Apărarea Patriei, pentru activitate intensă și rodnică de întărire a puterii economice și de apărare a Uniunii Sovietice și pentru activitatea sa neobosită în lupta pentru pace și securitatea popoarelor, Leonid Brejnev a fost distins de patru ori cu titlul de Erou al Uniunii Sovietice și cu titlul de Erou al Muncii Socialiste.

Leonid Brejnev a dus o contribuție uriașă la transparența în viața a planurilor construcției comuniste în țara noastră. La baza politicii economice și sociale a partidului au fost puse prevederile principale ale Congreselor 23-26 ale P.C.U.S. cu privire la construirea socialismului dezvoltat și trecerea la comunism. Problemele dezvoltării industriei socialiste, ale politicii agrare — a cărei verigă importantă este programul alimentar — ale creșterii eficienței producției, intensificării ei, perfecționării relațiilor sociale, educației comuniste a oamenilor muncii — toate aceste probleme au fost elaborate în mod creator de partid, de Comitetul său Central în frunte cu Leonid Brejnev.

Leonid Brejnev a fost președintele Comisiei Constituționale și, pe baza raportului său, Sovietul Suprem al U.R.S.S. a adoptat în 1977, după discutarea și aprobarea de către întregul popor, noua Constituție a U.R.S.S., care a dat un nou impuls puternic dezvoltării democrației socialiste. Activitatea lui Leonid Brejnev în funcția de șef al statului sovietic a fost multilaterală și rodnică. Ea a contribuit la creșterea prestigiului organelor puterii populare, la perfecționarea activității lor.

Prin munca eroică a poporului a fost creată o puternică bază tehnico-materială a socialismului dezvoltat. Îmbinarea realizării revoluției tehnico-stiințifice cu superioritatea socialismului permite asigurarea progresului în toate ramurile economiei. Partidul și statul se preocupă zi de zi de bunăstarea poporului, de creșterea nivelului său material și cultural. Leonid Brejnev l-a acordat o mare atenție problemelor progresului tehnico-stiințific, creșterii productivității muncii, îmbunătățirii calității muncii, dezvoltării forțelor de producție ale Siberiei și Orientului Îndepărtat,uceririi Cosmosului.

Leonid Brejnev a manifestat o mare grijă față de dezvoltarea de către partid a învățării marxist-leniniste, față de aplicarea ei creator. Marxist-leninist ferm, el a dus o contribuție importantă la teoria comunismului științific, la elaborarea învățăturii despre socialismul matur, despre căile dezvoltării și perfecționării lui în continuare.

În timp de mulți ani, Leonid Brejnev a condus Consiliul Apărării, s-a preocupat zi de zi de forțele armate sovietice, care păzesc cu nădejde muncă pașnică a poporului sovietic, sînt bastionul păcii generale pe pămînt. I-a fost atribuit gradul militar suprem — acela de mareșal al Uniunii Sovietice.

Bazindu-se pe moștenirea leninistă, Leonid Brejnev a analizat profund situația internațională, raportul de forțe pe arena mondială, căile con-

El a fost decorat cu Ordinul „Vioțtoriei” și cu opt ordine „Lenin”, două ordine ale Revoluției din Octombrie, două ordine „Steagul Roșu”, cu ordinele „Bogdan Hmelnițki”, „Războiului pentru Apărarea Patriei”, „Steaua Rosie”, cu „Arma de onoare” și medaliile ale U.R.S.S. I-a fost decernată Medalia de aur „Karl Marx”, i-a fost atribuit titlul de laureat al Premiului Lenin.

Pentru merite față de mișcarea comunistă, muncitorească și de eliberare națională, în lupta pentru pace, Leonid Brejnev a fost distins de trei ori cu titlurile de Erou al Bulgariei, de trei ori — de Erou al R.D.G., Erou al R.P. Mongolei și Erou al Muncii al acestor țări, de trei ori Erou al R. S. Cehoslovaciei, Erou al Cubei, Vietnamului, și a fost decorat cu cele mai înalte distincții ale R.P. Polonei, R.P. Ungare, României, R.S.F. Iugoslaviei, R.P.D. Coreene, Laosului și ale multor altor state. A fost laureat al Premiului Internațional Lenin, al Premiului Dimitrov, a fost distins cu Medalia de aur a păcii „Frederique Joliot Curie”.

Comunistii, oamenii sovietici, prietenii noștri de peste hotare, toți cei cărora le este scumpă cauza păcii pe pămînt își înclină cu respect față de memoria eminentului conducător al P.C.U.S. și al statului sovietic, a celui mai mare om politic al timpurilor noastre.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE, PREZIDIUL SOVIETULUI SUPREM AL U.R.S.S., CONSILIUL DE MINIȘTRI AL U.R.S.S.

Hotărîri ale C.C. al P.C.U.S., Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

C.C. al P.C.U.S., Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au hotărît:

Se constituie o comisie pentru organizarea funeraliilor lui Leonid Ilici Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., avînd următoarea componență: I.V. Andropov (președinte), M.S. Gorbaciiov, V.V. Grișin, A.A. Gromiko, A.I. Pelin, N.A. Tihonov, D.F. Ustinov, K.U. Cernenko, V.V. Kuznețov, B.N. Ponomarev, I.V. Kapitonov, M.V. Zimianin, A.P. Aleksandrov, S.A. Șașlaev, B.N. Pastuhov, N.N. Blohin, G.M. Markov, T.N. Hrennikov, N.V. Ponomarev, G.T. Beregovoi, A.F. Gordenko, V.A. Smirnov, V.N. Golubiov, A.V. Ghitlov.

L.I. Brejnev să fie înhumat în Piața Roșie.

În legătură cu încheierea din viață a lui Leonid Ilici Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al

U.R.S.S., să se declare în țară doliu în zilele de 12, 13, 14 și 15 noiembrie 1982.

În ziua funeraliilor să nu se desfășoare cursuri în școlile primare, de opt clase și medii.

În momentul înhumării corpului lui Leonid Ilici Brejnev să se tragă salve de artilerie la Moscova, în capitalele republicilor uniunale, în orașele-eroi Leningrad, Volgograd, Odesa, Sevastopol, Novorossiisk, Kerchi, Tula, în Cetatea-Erou Brest, precum și în orașele Kalingrad, Lvov, Rostov, Novosibirsk, Cita, Habarovsk, Vladivostok, Severomorsk, Dnepropetrovsk, Zaporojie și Dneprodzerjinsk.

În același timp să încheze pentru cinci minute activitatea tuturor întreprinderilor și organizațiilor de pe întregul teritoriu al Uniunii Sovietice, cu excepția întreprinderilor cu proces de producție continuu; să se dea vreme de trei minute salutul prin sirenele fabricilor, uzinelor, căilor ferate, navelor din flota maritimă și fluvială.

de cardiopatie ischemică cu aritmie cardiacă, de cecărită ale miocardului după infarcturile anterioare.

În ziua de 10 noiembrie 1982, între orele 8 și 9, a intervenit oprită bruscă a inimii.

La analiza anatomico-patologică diagnosticul s-a confirmat pe deplin.

De la comisia pentru organizarea funeraliilor

Comisia pentru organizarea funeraliilor anunță că serviciul de pompierii nu sînt necesari pentru a fi depus în sala coloanelor a Casei sindicatelor la 12 noiembrie 1982.

Acesul oamenilor muncii în sala coloanelor, pentru a-și lua rămas bun de la Leonid Ilici Brejnev, va fi permis în zilele de 12, 13 și 14 noiembrie.

Buletin medical

În buletinul medical cu privire la boala și cauza încetării din viață a lui Leonid Ilici Brejnev se arată că Leonid Ilici Brejnev, născut în anul 1906, suferea de ateroscleroză aortei cu dezvoltarea unui anevrism al feței ei ventrale, de stenoză prin ateroscleroză a arterelor coronariene,

Înfăptuirea dezarmării — singura cale realistă a securității și păcii

Alfonso Garcia Robles, laureat al premiului Nobel, se pronunță pentru eliminarea pericolului nuclear

CIUDAD DE MEXICO. Alfonso Garcia Robles, laureat al premiului Nobel pentru pace pe 1982 — a condamnat, într-o declarație făcută la Ciudad de Mexico, ideea unui război nuclear limitat. Într-o conferință de presă el a arătat că sarcina cea mai urgentă a momentului este eliminarea amenințării cu un război nuclear. În acest sens Alfonso Garcia Robles a relevat că arsenalul nuclear acumulat ar putea ucide o populație de 240 milioane de locuitori, adică de 60 de ori mai mult decât actuala populație a Terrei.

Alfonso Garcia Robles, care este președintele Comitetului pentru dezarmare al O.N.U., a arătat că desi „omenirea nucleară este o realitate” totuși „există o posibilitate de a se pune capăt pericolului nuclear”.

„DA” pentru dezarmarea generală!

— au spus peste 75 la sută din participanții la referendumul din Canada

OTTAWA. Din inițiativa organizației pacifiste „Scopul nostru — dezarmare”, în Canada s-a desfășurat un referendum popular. După cum a declarat organizatorul referendului, în medie 75 la sută din alegătorii au răspuns prin „da” la întrebarea dacă sprijină propunerea privind dezarmarea generală.

„Măsurile protecționiste nu reprezintă o soluție la recesiunea economică”

Conferința prim-ministrilor din țările Beneluxului

HAGA 11 (Agerpres). — La Haga s-a desfășurat o reuniune a prim-ministrilor din țările membre ale Beneluxului (Belgia, Olanda și Luxemburg) consacrată examinării posibilităților de intensificare a conlucrării economice. În comunicatul comun dat publicității la sfârșitul reuniunii, informează agențiile United Press International și Reuter, se exprimă îngrijorarea celor trei țări în legătură cu tendințele protecționiste care amenință comerțul mondial. În context, s-a relevat că cele trei țări vor ridica această problemă, atât în cadrul reuniunilor Pieței comune și Organizației pentru Cooperare Economică și Dezvoltare, cât și la viitoarea conferință ministerială a G.A.T.T., programată să se desfășoare la Geneva în perioada 24-27 noiembrie. Luând cuvântul la o conferință de presă ținută imediat după întinirea de la Haga, șeful guvernului luxemburghez, Pierre Werner, a relevat că „revenirea la protecționism nu reprezintă o soluție la recesiunea economică actuală”.

REUNIUNEA CONSILIULUI DE COOPERARE A STATELOR DIN ZONA GOLFULUI

MANAMA 11 (Agerpres). — La Manama (Bahrein) s-au încheiat lucrările celei de-a III-a reuniuni la nivel înalt a Consiliului de Cooperare a Statelor din Zona Golfului, la care au participat șefii de stat ai Arabiei Saudite, Bahreinului, Emiratorilor Arabe Unite, Kuveitului, Omanului și Qatarului. Timp de trei zile, participanții au examinat modalitățile și mijloacele de dezvoltare a conlucrării țărilor respective în diferite domenii de activitate. Au fost discutate, de asemenea, aspecte ale situației internaționale, în special din Liban și Orientul Mijlociu. În general, precum și conflictul dintre Irak și Iran.

Declarația finală a reuniunii afirmă că o pace dreaptă și durabilă în Orientul Mijlociu nu va putea fi instaurată decât prin retragerea completă a Israelului din toate teritoriile arabe ocupate, inclusiv Ierusalimul, prin desființarea implanțării israeliene din aceste teritorii și prin înființarea unui stat palestinian independent, sub conducerea Organizației pentru Eliberarea Palestinei — singurul reprezentant legitim al poporului palestinian. Documentul subliniază sprijinul membrilor consiliului față de independența și integritatea teritorială a Libanului și cere retragerea imediată a Israelului din teritoriul libanez. Participanții și-au exprimat, totodată, îngrijorarea față de continuarea conflictului dintre Irak și Iran, chemând cele două părți să pună capăt cât mai urgent acțiunilor militare.

Programe de colaborare economică între țările Americii Latine

BOGOTA. — Secretarul executiv permanent al Sistemului Economic Latino-American (S.E.L.A.), Carlos Altamora, efectuează o vizită oficială în Columbia, consacrată lansării unor noi programe de dezvoltare a cooperării inter-latino-americane. Este prima vizită a secretarului executiv permanent al S.E.L.A. la Bogota, după declarația președintelui Columbiei, Belisario Betancour, potrivit căreia pentru a sprijini dezvoltarea statelor din regiune se impune o intensificare și diversificare mai amplă a relațiilor lor de cooperare economică și tehnico-științifică.

Președintele Italiei a refuzat să accepte demisia cabinetului

ROMA 11 (Agerpres). — Președintele Italiei, Alessandro Pertini, a refuzat să accepte demisia cabinetului de coaliciune condus de premierul Giovanni Spadolini în fața Parlamentului, comunicat al Președintelui republicii, citat de agențiile United Press International și France Presse. Președintele a cerut primul ministru să prezinte situația în Parlament pentru ca forul legislativ să ia o decizie privind „condiția instituțională și politica guvernului”, precizează comunicatul.

O parte dintre observatorii politici din Roma, ale căror opinii sînt relatate de agenția U.P.I., apreciază că decizia va rămâne în continuare confuză, deoarece nu se întrevăde nici o posibilitate de aplanare a divergențelor dintre democrați-cristini și socialiști, care au generat actuala criză. O altă categorie de observatori politici estimează că există posibilitatea organizării de alegeri anticipative. Opinia unanimă este însă că toate aceste distorsiuni politice, determinate de incoerența guvernului de la acțiunea eficientă, nu vor face decât să agraveze dificultățile economice ale Italiei, din care rată a ajuns la 17 la sută și creșterea datoriei publice până la 70 mii de miliarde de lire în acest an.

„Columbia” — Prima misiune comercială a navei spațiale

CAPE CANAVERAL 11 (Agerpres). — Joi la ora 12,19 GMT, la Cape Canaveral a fost lansată în prima misiune comercială nava spațială americană „Columbia”, care anterior a efectuat patru zbururi orbitale experimentale. Lansarea a decurs conform programului, nava plasindu-se în orbită la o înălțime de 293 kilometri, cu o viteză de 28,8 km/secundă, având la apogeu 296 kilometri altitudine, iar la perigeu — 94 kilometri.

Pentru prima dată, echipajul „Columbia” este format din 4 astronauți, față de 3 zbururile anterioare. Nava este pilotată de astronauții Vance Brand și Robert Overmyer, iar astronauții William Lenoir și Joseph Allen sînt specializați în lansarea sateliților artificiali de la bordul acestui vehicul. El urmează, totodată, să efectueze o țevire în spațiu pentru a testa dispozitive și unele tehnici pentru repararea pe orbită a sateliților defecți.

Prima zi de zbor a inclus în program o serie de operațiuni de verificare a sistemelor de la bordul navei și pregătiri în vederea lansării unui din cei doi sateliți artificiali transportați de „Columbia”. Misiunea orbitală a „Columbia” se va încheia marți.

ORIENTUL MIJLOCIU

Grupul țărilor islamice la O.N.U. condamnă implantarea de colonii israeliene în teritoriile arabe ocupate

Națiunile Unite 11 (Agerpres). — Grupul țărilor islamice la O.N.U., a adresat Consiliului de Securitate o scrisoare în care denunță sfidarea de către Israel a rezoluțiilor O.N.U. care condamnă implantarea de colonii israeliene în teritoriile arabe ocupate. Referindu-se la recenta hotărâre a guvernului israelian de a erigea noi așezări israeliene în Cisjordania ocupată, țările islamice cer Consiliului de Securitate să adopte măsuri prompte și energice față de această nouă sfidare a hotărârilor forumului mondial.

DAMASC 11 (Agerpres). — Autoritățile de ocupație israeliene din zona Cisjordania își continuă acțiunile de lichidare a instituțiilor palestiniene de învățământ superior — informează agenția W.A.F.A. După deportarea celor 28 de cadre didactice de la Universitatea palestiniană „Al-Najah”, din orașul Nablus, autoritățile militare israeliene au convocat la cartierul lor general din orașul Ramallah 11 profesori de la Universitatea Bir Zeit pentru a le cere să semneze un angajament precum că vor sprijini Organizația pentru Eliberarea Palestinei. În caz contrar — li s-a atras atenția — vor fi expulzați din Cisjordania — arată agenția palestiniană de presă, Mohammed Rashid, unul dintre profesorii de la Universitatea din Bir Zeit, care a refuzat să semneze astfel de angajament, a și fost obligat să părăsească această localitate.

Aproximativ 70 de cadre didactice din Bir Zeit sînt amenințate în orice moment cu deportarea din cauza refuzului lor de a semna angajamentul. În cursul unei recente întâlniri, profesorii au hotărât să respingă orice document împotriva O.E.P. Studenții din Bir Zeit au hotărât să-i sprijine pe profesori în acțiunea lor, precizează agenția W.A.F.A.

BAGDAD 11 (Agerpres). — Primul ministru al Iordaniei, Mudar Badran, a efectuat o scurtă vizită la Bagdad, unde a fost primit de președintele Irakului, Saddam Hussein. Cu acest prilej, premierul iordanian a transmis șefului statului irakian un mesaj din partea regelui Hussein al Iordaniei, transmisă agenția U.P.I.

OTTAWA 11 (Agerpres). — În Comunicatul comun dat publicității la încheierea vizitei oficiale la Ottawa a vicepremierului și ministrului egiptean al afacerilor externe, Kamel Hassan Ali, se arată că Egiptul și Canada au reafirmat necesitatea retragerii imediate a trupelor străine din Liban, exprimându-și sprijinul pentru suveranitatea și unitatea teritorială a acestui țări, informează agenția M.E.N. S-a arătat că orice reorganizare a conflictului din Orientul Mijlociu trebuie să cuprindă recunoașterea drepturilor legitime ale poporului palestinian, în special a dreptului său la stabilirea unei patrii. În acest context, cele două țări au considerat imperativă garantarea securității tuturor țărilor din regiune, inclusiv a Israelului, în cadrul granițelor sigure și recunoscute conform rezoluției 242 a Consiliului de Securitate al O.N.U. Este exprimată neliniștea față de continuarea acțiunilor de constituire a noi așezări israeliene în teritoriile ocupate, adaugă agenția M.E.N.

Evoluția situației din Volta Superioară după lovitură de stat militară

OUAGADOUGOU 11 (Agerpres). Postul de radio național din Ouagadougou, capitala Republicii Volta Superioară, a anunțat noi măsuri destinate să contribuie la normalizarea situației din țară după lovitură de stat militară. În urma căreia a fost instalat la putere Consiliul protempore de salvare națională prezidat de Jean-Baptiste Ouedraogo, informează agenția Reuter. Astfel, au fost deschise frontierele internaționale și aeroporturile din țară, închise duminică, 7 noiembrie. Au fost, de asemenea, restabilite legăturile telefonice și telex cu exteriorul.

Rămân însă în vigoare interdicțiile de circulație impuse între orele 19.00 și 5.00, ora locală, pe întreg teritoriul țării.

Sesiunea Adunării Populare a R. P. Bulgaria

SOFIA 11 (Agerpres). — La Sofia s-au încheiat lucrările celei de-a VII-a sesiuni a Adunării Populare a R.P. Bulgaria. Deputații au adoptat o serie de legi, între care legea privind structura tribunalelor și legea electorală, și au examinat actele desfășurate în domeniul ocrotirii sănătății — informează agenția B.T.A.

Comunicat comun pakistano-malayezian

KUALA LUMPUR 11 (Agerpres). — Malaezia și Pakistanul și-au reafirmat hotărârile de acțiune în direcția întăririi mișcării de nealinierare, se subliniază în comunicatul comun dat publicității la capitala malayeziană, la încheierea convorbirilor dintre președintele pakistanez, Mohammed Zia-ul-Haq, și premierul malayezian, Mahathir Mohamad — transmite agenția malayeziană de presă Bernama. Cele două țări și-au exprimat îngrijorarea față de continuarea ocupației militare a unor teritorii din sudul Asiei, reafirmându-și sprijinul față de restabilirea suveranității și independenței acestora.

AGENTILE DE PRESĂ — pe scurt

LA EXPOZIȚIA INTERNAȚIONALĂ DE ARTĂ GRAFICĂ — Leipzig 1982, o serie de volume apărute în editura „Jon Creangă” au fost distinse cu medaliile și diplomele. Într-o asemenea volum, „Pozeții cu zimb” de Charles Perani, a primit Medalia de argint, iar „Aventurile Săhului” de Mihail Sadoveanu, și volumul „Aventurile extraordinare ale lui Tartarin din Tarascon” de Alphonse Daudet, a primit Medalia de bronz, iar volumul „Cău alb din orașul București”, de Flănuș Neagu și „Poeme pentru toată săptămâna”, de Victor Turbure — Diploma de onoare.

RAVAGILE CICLONULUI ÎN INDIA. Cicloul care s-a abătut în noaptea de luni spre marți asupra coastelor occidentale ale Indiei, în special asupra teritoriului statului Gujarat, a provocat moartea a 200 de persoane, relevă un bilanț oficial. Potrivit ministrului de interne din Gujarat, peste 50.000 de locuitori au fost distruși sau grav avariate, rețeaua rutieră a suferit imense distrugerii și mil de animale au perit. Primul ministru indian, Indira Gandhi, a lansat un apel întregului popor să acorde ajutor sinistralilor.

40 000 demonstranți la Stockholm

După cum s-a relatat, cu prilejul „Săptămânii mondiale pentru dezarmare”, la Stockholm a avut loc o acțiune de protest împotriva cursei înarmărilor. Pe o distanță de cîțiva kilometri, mii de tineri suedezi și-au exprimat voința de a se bara calea unui război pustitor.



Revistă consacrată acțiunilor pentru pace din S.U.A.

WASHINGTON. La New York a apărut primul număr al revistei lunare „Nuclear Times”, care are drept obiectiv informarea opiniei publice asupra mișcării de protest din S.U.A. împotriva poliției de înarmare nucleară și pericolului unei catastrofe nucleare, informează din New York agenția A.D.N.

NU staționării de arme în Norvegia I

OSLO. Partidul Comunist din Norvegia a cerut, într-o scrisoare adresată guvernului țării, oprirea imediată a staționării de arme americane grele pe teritoriul norvegian și reexamnarea acestei probleme în Parlament. Scrisoarea subliniază că depozitarea unor asemenea arme americane în Norvegia mărește tensiunea în nordul Europei.

„Columbia nu va participa niciodată la cursa înarmărilor”

BOGOTA. Într-o declarație făcută la Bogota, președintele Columbiei, Belisario Betancour, a condamnat „cursa nebunească a înarmărilor” practicate de unele state ale lumii — transmite agenția E.F.E. El a arătat că țara sa nu va participa niciodată la această cursă a înarmărilor și o va combate cu fermitate, deoarece o consideră irațională și dăunătoare omenirii. Tocmai de aceea, a spus Belisario Betancour, Columbia dorește să facă parte efectivă din mișcarea de nealinierare.

Convorbiri checoslovaco-iugoslave

PRAGA 11 (Agerpres). — Gustav Husak, secretar general al C.C. al P.C.C., președintele R.S. Checoslovaciei, a avut convorbiri, la Praga, cu Milka Planin, președintele Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslaviei, care efectuează o vizită în Checoslovacia. Au fost examinate, potrivit agenției C.T.K., relațiile dintre cele două țări, posibilitățile extinderii colaborării bilaterale. De asemenea, s-a procedat la un schimb de păreri asupra unor probleme internaționale actuale, exprimându-se hotărârile celor două state de a acționa pentru încetarea cursei înarmărilor și adoptarea unor măsuri efective în vederea reducerii conlucrării internaționale. Intimități încrederei între țări și popoare. S-a subliniat dorința celor două țări ca reuniunea de la Madrid să se încheie cu succes, în interesul păcii, securității și colaborării în Europa și în lume.

Pentru soluționarea prin negocieri a problemelor internaționale litigioase

CIUDAD DE MEXICO 11 (Agerpres). — În cadrul unei conferințe de presă, președintele Republicii Panama, Ricardo de la Esparriella, care efectuează o vizită oficială în Mexic — transmite agenția de presă E.F.E., s-a pronunțat împotriva prezenței bazelor militare străine în regiune, precizând că Panama nu este de acord cu prezența în Honduras a personalului și bazelor militare nord-americane. El a arătat în același timp, că situația din Salvador trebuie să fie soluționată prin negocieri directe între părțile aflate în conflict și că în scopul unei reglementări globale a situației din America Centrală există deja o inițiativă de pace mexicano-vezuzeană care ar trebui să fie serios luată în considerare.

Președintele Italiei a refuzat să accepte demisia cabinetului

ROMA 11 (Agerpres). — Președintele Italiei, Alessandro Pertini, a refuzat să accepte demisia cabinetului de coaliciune condus de premierul Giovanni Spadolini în fața Parlamentului, comunicat al Președintelui republicii, citat de agențiile United Press International și France Presse. Președintele a cerut primul ministru să prezinte situația în Parlament pentru ca forul legislativ să ia o decizie privind „condiția instituțională și politica guvernului”, precizează comunicatul.

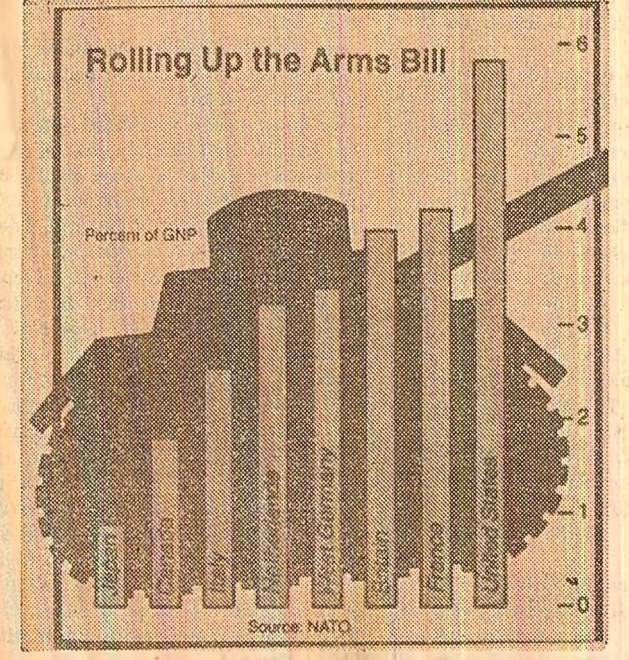
„Columbia” — Prima misiune comercială a navei spațiale

CAPE CANAVERAL 11 (Agerpres). — Joi la ora 12,19 GMT, la Cape Canaveral a fost lansată în prima misiune comercială nava spațială americană „Columbia”, care anterior a efectuat patru zbururi orbitale experimentale. Lansarea a decurs conform programului, nava plasindu-se în orbită la o înălțime de 293 kilometri, cu o viteză de 28,8 km/secundă, având la apogeu 296 kilometri altitudine, iar la perigeu — 94 kilometri.

Pentru prima dată, echipajul „Columbia” este format din 4 astronauți, față de 3 zbururile anterioare. Nava este pilotată de astronauții Vance Brand și Robert Overmyer, iar astronauții William Lenoir și Joseph Allen sînt specializați în lansarea sateliților artificiali de la bordul acestui vehicul. El urmează, totodată, să efectueze o țevire în spațiu pentru a testa dispozitive și unele tehnici pentru repararea pe orbită a sateliților defecți.

Prima zi de zbor a inclus în program o serie de operațiuni de verificare a sistemelor de la bordul navei și pregătiri în vederea lansării unui din cei doi sateliți artificiali transportați de „Columbia”. Misiunea orbitală a „Columbia” se va încheia marți.

O relație de la cauză la efect: ÎN TIMP CE CHELTUIELILE MILITARE SPORESC CONTINUU... ..SE AMPLIFICĂ „UNDA DE ȘOC” A FALIMENTELOR ȘI ȘOMAJULUI



„Un mare semn de întrebare planează asupra a ceea ce apăsă multura drept ale istoriei postbelice” — nota într-un comentariu cotidianul „LE FIGARO”, referindu-se la economia vest-germană. Într-adevăr, arată ziarul, „semnele proaste conlucrării se înmulțesc, începând cu cohortele de șomeri de toate vârstele și categoriile de profesii și până la valul de falimente care, tocmai în acest an, a atins un nivel de-a dreptul alarmant”. Un eveniment care a avut prul și simplul efectul unei unde de șoc, o adevărată „drăma națională” — cum o numește „Le Figaro” — prin implicațiile profunde și semnificative ale, poate fi considerat falimentul marelui concern A.E.G., la puțin zile după ce Ministerul federal al Muncii anunță cel mai înalt nivel al șomajului pentru luna respectivă (iulie) din 1980 încoace. Milii de firme insolvente din prima jumătate a anului li se adaugă acum A.E.G., fală și simbol al prosperității economice a acestui țării.

Stărduind asupra acestui aspect, revista vest-germană „DER SPIEGEL” subliniază că A.E.G. este mai mult decît o întreprindere, A.E.G. este o „instituție, atînc încredințată în conștiințe, precum școala că-

reia își încredințează copiii”. „Odată cu destrămarea A.E.G.-ului — aprecia aceeași revistă — se instalează cea mai severă recesiune economică postbelică pe care a cunoscut-o Germania Federală”.

A.E.G. — continua „Der Spiegel” — este doar unul din cei mulți, căci valul falimentelor atînce fără alege-re și scripule pe cei «mari», cit și pe cei «mici» — întreprinderile metalurgice Lübeck, dar și cunoscuta producătoare de articole de birou «Pelikan», întreprinderea de aparate fotografice «Rollei», firma «Bremshay» din Solingen («decadații la vîrsta de 120 de ani) și întreprinderea «Dauknecht», producătoare de frigider».

„Niciînă în istoria de 33 de ani a Republicii Federale Germania nu s-a înregistrat un asemenea colaps în serie — releva publicista dintr-un număr al zărilor. „Nici în acest capitol nu se poate arătara nimic, căci atîta vreme cit gigantul buget militar american este finanțat cu noi și noi credite, banii americani și deci și vest-europeni, vor costa foarte scump”. La toate acestea, relevă în continuare revista, se adaugă „războiul comercial pe care S.U.A. îl conduce cu țările înșarabile a cruciatilor lor anticomuniste” și care amenință să deterioreze și legăturile de afaceri dintre Occident și S.U.A.